

1937



# ЛІТОШИСЬ ЦЕРВОНОЇ КАЛИНИ



М. БІГІМОВИЧ

Ч. 12.

ПІДПИСУЙТЕ УДІЛИ В

**ПРОМ-БАНКУ**

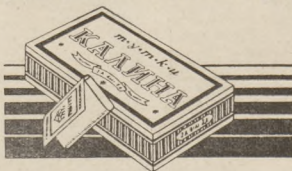
Львів, вул. Гродзїцких І.І. П. К. О. 506-778.

За 1936 р. виплачено діловцям 5% дивіденди.

**РОСТЕ БАНК — РОСТЕ ПРОМИСЛ**

Хто ще не знає?, що  
ПАПЕРЦІ і ТУТКИ (повноватки)

**„КАЛИНА“**  
є найліпші



**ЗБІРНИКИ  
„ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ“**

Це слава історія наша, писана  
кров'ю Війська Українського.

Видає: Українське Воєнно-Історичне Товариство

Вийшов ілюстрований, люксузово виданий  
семий 36 ризк. Містить спомини й розвідки  
наших визначних учасників визвольної війни.  
Всім збірники: Боротьба за доступи до Києва,  
ген. А. Пузицького; Два спогади про Синіх,  
полк-ів Т. і мильченка і О. Вишнівського; Ко-  
зальське військо у Смоленській війні; Іст. моно-  
графія д-ра М. Антоновича; Віх Двостра до  
ліній перемир'я й відвоот за Збруч (1920 р.),  
ген. О. Удовиченка; Служба в 5-й Херсон-  
ській дивізії, Ю. Науменка; Спостереження  
і враження військового лікаря з часів війни  
і революції, д-ра ген. М. Галина; Матеріали  
до історії полку ім. Заїзняка, інж. пп-ад.  
А. Марущенка-Богдановського; Московська  
преса про укр. амію; Спогад гр. М. Тишке-  
вича, Бібліографія С. С'ів.

Адреса Управи Т-ва й Редакції:  
Варшава 22, Опачеська ч. 54, м. 15:  
полк. М. Садовський.

Продають усі книгарні.

Хочете читати про життєву борню  
молодого українського покоління?

Замовляйте й передплачуйте нову повість

**Уласа Самчука**

п. н.

**„БАТЬКО і СИН“**

Цю вийд.: в грудні як третій і останній том славної  
„ВОЛИНИ“

цього небуд иного письменника. Нову повість  
можуть читати також і ті, що не знають перших  
томів „ВОЛИНИ“. Книга матиме коло 280  
сторін в-ликого формату. Ціна: 4'50 зал.,  
з пересилкою 5 зал. — Хто пришле гроші до дня  
15. грудня ц. р., платити за книжку тільки  
3'50 зал., з пересилкою 4' — зал. Гроші посилає  
скадаюками ПКО для Кооп. Банку „ДНІСТЕР“  
у Львові, число Контра 143.961 з виразним зазначен-  
ням на середній частині скаданк „Вкл. 18016  
Волинь“. Гроші з Че й та Закарпаття (22 кч. в  
передплаті, 30 кч. від 15. грудня — разом з пе-  
ресилкою) і з других країн (рівновартість 4'50 зал.  
— в передплаті, 5'50 зал. — від 15. грудня) слати  
на адресу: Підкарп. Банк („Podkarpatska Banka“)  
в Ужгороді, ч. контра 2978 з приміткою: І. Роман,  
Волинь III“.

За видання відповідає: **Василь Рудко**. Письменні  
зголошення й запити слати на адресу:

„НАПЕРЕДУДНІ“, Львів, Сикотська 43а І. е. (для В. Рудна)

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОВУТУ

ІХ. Річник

ЧИСЛО 12.

ГРУДЕНЬ

1937



Генерал ВОЛОДИМИР СІКЕВИЧ,  
один з найвизначніших верховодів Армії У. Н. Р., пізніший посол  
У. Н. Р. у Будапешті, тепер власник малої ферми у Канаді, якого  
70-літній ювілей життя, 50-ліття військової служби і 30-ліття  
дипломатичної та громадянсько-політичної праці святкувало ве-  
личаво українське громадянство в місті Торонто у Канаді.

На честь заслуженого Ювілята трічі: Слава!



# З И М А

І знов летять думки іскристим роєм,  
Дуднять кудись, мов грифи по шляхах,  
Поля й лани, окутані імлою,  
Лягли на сон у білих кожах.

І знов усюди зацарила тиша  
І сніг накрити габою гриднів слід —  
Шуваром мертвим вітер десь колише,  
І шуми рік сховав під панцир лід...

Лиш стогне ліс крізь тишу у тумані,  
Що вже замовкла пісня сталева —  
Як в палі сонця дні горіли пані  
І червоніла степова трава...

## Фрагмент наступу на Чортків

(Доповнення до спомінів П. Миговича „При VII. Бригаді УГА“.)

Написав: Андрій Хома (Катеринський), б. пор. УГА.

Дня 7. червня 1919. р. прийшли ми до села Свидова, яке лежить на північ від Тлустого і тут квартирувалися. Я в той час ждав на новий приділ, а мою сотню обняв пор. Глібовицький, котрий, як пізніше показалося, був лише десятником в Армії Петлюри, а що був русофіл, тивився великим довірям от. Дибуляка, який був того самого переконання. Стрільцям наказав я, щоби були все готові до відмаршу, бо було певне, що підемо, або взад, або вперед. Так дійсно сталося, бо ще мій кінь не скінчив свого оброку, а вже приїхав їздець з 14. полку і дав мені наказ наступати на північ. Я почав вбиратися і казав осідлати коня, а стрільцям приказав іти вузькою доріжкою за село на поля. Я всім на коня і поїхав за сотнею.

Сотня стояла в житі в неладі, а пор. Глібовицький крутився на коні і щось говорив до стрільців. Я був дуже незадоволений з поведінки пор. Глібовицького, прикликав до себе і запитався:

— „Що ти робиш, як можна так сотню розставляти“. На це звернувся він до мене і просив дуже, щоби я занявся сотнею, бо він є добрим воюком поза фронтом, а на фронті не знає, що робити. По тих словах відіхав в сторону східну до головної дороги Ягольниці—Тлусте і я не бачив його повних три дні.

Як командант сотні уставив я 3 чети в розстрільну, а 4. чета, як резерва, ішла з заду з ліва, бо на захід від Свидової на хуторі були польські їзди і я так забезпечувався. Почався наступ в кожнім разі коло год. 12., бо ще не були кухні готові з їдою. Коли сотня осягнула горб між с. Свидовою і Мухавкою, стрільці звернулися до мене, що на право дорогою з Ягольниці до Тлустого відступають наші частини мабуть III. бриг. При допоміж льорнетки ствердив я, що це рештки наших військ, які в неладі відступають.

Ситуація стала неясна і непевна, я однак не зважаючи на те, постановив наступати дальше і осягнувши західну часть села Мухавки переїшов зі сотнею і прийшов на пасовисько перед

Ягольницю; тут віддав коня санітареві, а сам разом зі сотнею бігцем попрямував до Ягольниці, яку заняв. Дивно було тут, бо нікого не стрівну з цивільного населення (мабуть настрашені стрілами з польської сторони), всі поховалися по хатах. Сотню розмістив я по хатах здовж дороги і наказав в разі приказу „стріляти“, брати під вогонь дорогу і північну часть Ягольниці. Крім цього виставив 3 стрійки, щоби обсервувати північну часть Ягольниці. Я сам також обсервував льорнеткою і ствердив, що поляки заняли північну часть Ягольниці і обсадили кладовище. Старався я віднайти звязок, а головню зі сходу, але нікого там не стрівну.

Минуло кілька годин. Я все виходив на місце, де перехрещувалися дві дороги і сподівався віднайти звязок, але надармо.

Сонце хилилося до заходу, коли приїхав їздець і сказав до мене: „Пане поручнику, пан отаман Бізанц просить до себе“. Я негайно побіг взад і тут в однім польським домі зголосився у от. Бізанца, якому зголосився зайняття Ягольниці. На це одержав відповісь „Gut. Auf Befehl des Generals Gekow fengen wir eine Offensive an“.

Я скоро звернувся до сотні і поділився тою вісткою зі стрільцями (бо не було жадного старшини в тій сотні) та старався підбадьорити стрільців. Під вечір дістав я приказ від сот. Рибачевського іти вперед і обсадити кладовище, що я виконав. Як довго був я на кладовищі, то є в північній частині Ягольниці, цього не памятаю, але не довго.

Потім дістав я знову приказ через післанця, щоби опустити кладовище і іти в сторону Чорткова. Була година 12. в ночі і було темно. На мій запит, як маю машерувати, одержав я запевнення від сот. Рибачевського, що там вже пішов пор. Голятиний зі своєю сотнею, в що я не вірив і мав слухність.

Я стягнув сотню на головну дорогу в сторону Чорткова, але вислав стежу не дорогою тільки поза хати, які стояли здовж дороги Ягольниці—

Чортків, щоби підслухали, що там діється на переді перед нами, бо я був свято переконаний, що в Ягольниці мусять бути поляки.

Підчас того, як я строго наказував стрільцям, щоби не говорили, не курили, тільки заховували якнайбільший спокій, хтось вистрілив з противної сторони, а вогонь вистрілу вказував, що ми є дуже близько поляків.

В тім надійшов пор. Клим Утриско сам. Я здержав його і просив заждати, аж стежа вернеться, але він сказав:

— „Що це у нас за порядок? Я цього не розумію, або ідемо всі, або ніхто!“

На це заявив я йому, що я також зараз іду вперед і він піде з мною, тимбільше, що він сам нічого не зробить.

Пор. Утриско не послунав мене, тільки пішов, взявши зі собою одного старшого стрільця і двох вістунів, а коли зробив яких 300 кроків, посипався вогонь з машинних крісів на гостиниць, так що аж провидніло. Пор. Утриско упав забитий.

Я оглянувся за своєю сотнею, а вона вже відступала ззад в неладі. Чую, як кидають машинні кріси і амуніцію на гостиниць. Я негайно побіг за ними і кричу „стій“, однак це не помогло і доперва на містку на скруті здержав я половину сотні і кількох з чети машинних крісів. Приказав їм позбирати покинену зброю і уставив свою сотню на головній дорозі в сторону Чорткова. По відповідній адмоніції до сотні пропустив я другу сотню перед себе, а відтак пішов зі сотнею в сторону Чорткова і вийшов з нею на стацію Бі-



УСС. учасники визвольних змагань з Княжого Крилоса — Підгородь.

Від ліва: 1. ряд ззаду стоять: 1. вістун Гринь Федоряк, 2. вістун Семко Федоряк, 3. стр. Никон Воробчак; II. ряд сидять: 1. вістун Петро Духович, 2. десятник Гринь Маланий, 3. сотник Дмитро Герчанівський, 4. десятник Семко Духович, 5. стр. Микита Фіголь.

Передні лежать: 1. стр. Пилип Духович, 2. вістун Юрій Федоряк.

лобожниця. Поляки по цій стрілянні відступили зі скорострілом і то правдоподібно до Білобожниць.

Колишні члени У. Г. А. учасники визвольних змагань з Княжого Крилоса — Підгородь.

Від ліва: I-й ряд ззаду стоять: 1. стр. Микита Фіголь, УСС, Станіславів, командант от. Дудинський, 2. стр. Василь Капусняк, III. сот. четаря Коніка, III. Станіславівський курінь, 3. ст. десятник Лев Воробляк, V. Гарматний полк СС. Михайла Х. батарея Білодуба, 4. вістун Юрій Федоряк, Інтендантура II. Коломийської Бригади сот. Осипа Навроцького, 5. скорострілчак Микола Духович, III. сот. скорострілчак III. Станіславівський курінь пор. Вязовського, 6. гарматчик Данило Воробляк, VIII. батарея сот. Александровича III. Бригада, 7. стр. Назарій Лотоцький, VII. сот. III. Станіславівський курінь пор. Вязовського, 8. стр. Іван Тимус, Булава сотня сап'єрська робітня в Станіславіві.

II. ряд сидять: 1. вістун Гринь Федоряк, I. Гарматний полк от. Вовейдік I. Батерія сот. Балтра, 2. віст. Іван Федоряк, IV. Мазепинський полк кінноти, 3. скорострілчак Ілько Маланий, II. Скорострільна Сотня сот. Урсукія, II. Станіславівський курінь пор. Голембівського, I. полк, I. Бригада, 4. гарматчик Прокоп Бобрис, V. Гарматний полк СС. Михайла, XII. Батерія Білодуба, 5. стр. Павло Сорочинський, III. Сот., III. Станіславівський курінь пор. Вязовського, 6. вістун Петро Духович, залізна сотня пор. Сивка, 7. стр. Василь Шевчук, V. сот. Меренді, II. Станіславівський курінь пор. Загайкевича, II. Коломийська Бригада, III. ряд: 1. стр. Пилип Федоряк, II. сот. пор. Макарушки, I. Станіславівський кур. сот. Микитки, 2. віст. Семко Федоряк, залізна сотня пор. Сивка, 3. стр. Мамантій Лотоцький, I. Золочів-



ська сотня пор. Блавацького, Бригади сотника Газдайка, 4. стр. Іван Лотоцький, V. сот. Меренді, II. Станіславівський курінь пор. Загайкевича, II. Коломийська Бригада, 5. ст. стр. Юстин Духович, II. сот. пор. Макарушки, I. Станіславівський курінь сот. Микитки, 6. стр. Прокоп Фіголь, залізна сотня Сивка, 7. стр. Ксенофонт Михальчук, I. сот. пор. Яремчука, II. Станіславівський курінь сот. Ревюка, 8. ст. стр. кіннотчик Спіридон Федоряк, розвідний відділ в Коломий. Передні лежать: 1. вістун рахунковий Теодор Кривий, Козацький Загін ім. Гонті от. Додула IV. сот. пор. Павла Примака, I. курінь сот. Михайла Клименюка, I. Корпус, X. Бригада, 2. стр. Гнат Човган, VII. сотня, III. Станіславівський курінь пор. Вязовського.

# Листопадовий спогад

Написала: Івонна Блажесвич.

Осінь 1918 р. застала мене як секретарку філії „Сільського Господаря“ в Галичі.

Сам Галич зруйнували воєнні події. Одні будинки згоріли наслідком пожежу, що його викликали запальні стрільня у вересні 1916 року, другі понищили німецькі вояки, що стояли 11 місяців в окопах над Дністром. Отже філія „С. Г.“ примістилася в мойому мешканні в школі на Залукві. „Сільський Господар“ держав у своїх руках ратушкову акцію цілої округи.

Щоб узискати яку-таку поміч від австрійської влади треба було перевести перепис населення, що після боїв вернулося на рідну землю з примусового виселення. Люди з розпуюкою гляділи на пориту стрільнями та стрілецькими окопами землю, на порозбивані, попалені або й вмісне порозібрані будинки. — Між повернувши виселеннями були здібальша жінки й діти. Вернувшись з виселення без ніяких засобів до життя, лишені всякої опіки, блукали разом з маревом голоду й пошестей, що шкірили зуби до власників багатой української землі, яким війна забрала і майні і робучу силу.

В таких обставинах філія „Сільського Господаря“ в Галичі починала свою працю в осені 1917 року. Після переписання всіх поворотців з виселення, треба було з черги переводити перепис воєнних шкід, бо від цієї безконечної писанини влада узаєжнила призначення підмоги знищеному війною населенню.

Прийшлося вносити тисячі подань, щоб мати бодай надію на яку поміч зі сторони держави.

До цього ще треба було йти в депутації до різних властей та особисто робити представлення про нужду, що панувала в понищених селах. А виследи тих старань були такі марні, що просто розпука брала, як прийшлося розділяти отриманих 198 кг. твердої шкіри, або 5 возів чи 10 плугів між 28 кружків „С. Г.“ з близько 5 000 членів.

Але не можна було опускати рук. Треба було наладнувати організаційну роботу сіл, що тепер зосередковувалися при кружках „Сільського Господаря“. Треба було боронити село перед висиском різних покутних, або й управлених дорадників, що здирали з жінок неімовірні суми за написання подань в случаї військового чи виселенецького причинку, або відпустки з війська для чоловіка чи сина. Праці було доволі. З воза на віз, з села до села, щоб вести роботу, що її вимагала потреба хвилі.

Попри працю в кружках „Сільського Господаря“ вже йшла підготовка для створення кооператив по селах. Загальні Збори кружків, сходили членів „С. Г.“, виклади, а при тому ненависна мені канцелярщина.

При тій роботі дістала я повідомлення, щоб 1. XI. 1918. їхати до Львова на зїзд повітових організаторів, що мав відбутися в Народньому Домі.

— Тому, що обовязки урядовця „Сільського Гос-

подаря“ наказували мені тогож дня розділити 2 вагони соли, що давно замовлені надійшли якраз тепер, я старалася, щоб хтось поїхав замість мене до Львова. Але охочих не було. Бо в той час не належало до приємности добиватися місця в переповнених вагонах, а часто вистояти цілу дорогу, вивисши килином між щасливців, що засіли на лавках. Нераз треба було віком влазити до вагона, якщо не було охоти відірватися їзди. До того неправильно курсування потягів, вагони з вибитими вікнами і т. п. недогідности, що про них тепер і не згадує.

Але обовязок звичайно буває твердий. Годі заслоноватися невиннотою тощо. — Отже: їду!

Довша слота розміла дороги. Ніччю їду на двірці в Галичі. Зібрали ріки, Луква з шумом котить свої хвилі в обійми Дністра. Вода підмлює драгитний воєнний міст, що ним треба мені переходити до Галича. Дош ляв струями. Бродячи по кістці в болоті добилася я на двірці в Галичі, щоб на рано 1. XI. 1918. бути у Львові.

Прибита канцелярщиною не сподівалась, що гряде великий день визволення Українського Народу, що 31. жовтня 1918. р. був останнім днем габсбурської монархії.

Перестоявши цілих шість годин їзди потягом до Львова висіла я на Головному дворі. Обмокла і заболочена в часі переправи з Залукви до Галича ввісла я трохі обсохнути в вагоні, але виглядала як вояк з окопів після довжого бою.

Іду в місто Городецького вулицею в товаристві д. П., що теж приїхав з Галича. Недалеко дворця минув нас відділ молоденьких жовнірів з жовто-блакитними відзнаками на шапках, що прямували на двірці несучи машиновий кріс.

Стійкові біля поблизьких касарень Фердинанда оглянули нас бачно, але завважили наші українські відзнаки „не ридай, а добувай“. — „Пускай, це наші“ — каже вусатий старший десятник до свого молодого товариша.

Застановили нас заслуханий слова. В ринку біля ратуша попали ми знову на обзирини військової стійки з жовто-блакитними відзнаками. Стійка спрямувала нас на хідник по другому боці ринку.

Я зайшла до своїх при Пекарській вулиці. Треба було доконче очиститися з гризюки. Витираючи обуву, чую як хтось розказує нервово:

„Українці зробили замах стану! Наместник арештовани! Ужени обсажено!“...

Відмовившись від запросини до сніданку, спішу до Народнього Дому, щоб довідатися в чім річ. По дорозі попадаю раз по раз в крісовий огонь. На Ринку українська міліція порядкує між товпою, що буквально отирає роти дивуючися появі українських прапорів на ратушевій вежі.

Добиваюся до Народнього Дому. Тут оживлений воєнний рух. Роздають кріси, амуніцію. На подвір'ю вправляє відділ молодиків. Приїзять і відїзять авта, а там вже й раненого несуть.

Перша Жертва визвольної війни.



В нервовому напруженню на-ходжу саюю, що в ній назна-чено нараду повітових органі-заторів. Незабаром заповни-лася вона відпоручниками ріж-них повітів Галичини, що так само як я з Галича, приїхали на нараду до Львова.

Аж тепер визнаємося в по-ложенні. Посол до австрійсько-го парламенту Л. Цегельський в коротких словах пояснив нам, що на нинішньому зїзді повіто-вих організаторів мав бути уло-жений плян, як перебрати вла-ду в руки українського народу. Описля в кожному повіті мала відбутися нарада організаторів поодиноких громад, щоб після такої плянкової підготовки в оз-начений день зайняти всі уряди та роззброїти австрійське вій-сько. Але подібний плян мали поляки, що хотіли на днях ви-конати переворот. Отже Дми-тро Вітовський взяв у свої руки керму укра-їнської справи. В ночі з 31. X. на 1. XI. 1918. р. від його проводом наші роззброїли австрійські пол-ки розміщені у Львові, заняли всі уряди, а наміс-ника Гуйна інтернували. Отже зайві якінебудь дальші наради. Треба вертатися на місця і зро-бити те саме, що зробили у Львові. Тимчасову владу по повітах переберуть Повітові Націо-нальні Ради. Команду міста обійме український старшина, а судовий або адміністраційний уря-довець українське стає повітовим комісарем. В тій справі прийдуть ближчі зарядження. Харчеві уряди створені згідно з вказівками дотичного обіжника впорядковуватимуть доставу живности.

Після цієї простої без шумних фраз промови, хтось на салі запропонував, щоб зложили ми присягу на вірність Україні. Настроєва хвилина: самочинно піднеслися в гору правиці, а короткі



Ген. В. Сікевич з Головним Отаманом С. Петлюрою і послом М. Ва-сильком у Будапешті р. 1924.

слова, широй, невимушеної приказом з гори при-сяги зобовязали зібраних виконати вложений на них обовязок найближчих днів. — Несеться з повної груди народній гимн, по яким виходимо з Н. Дому. Купивши більшу скількість україн-ських відзнак мала я одинокі бажання: вернутися до Галича.

В дорозі на двірці треба було прократатися, ховаючися поза мури, а то й припадаючи до землі, бо з костела св. Єлисавети сипався град кірових куль.

Виїхала я зі Львова першим українським потя-гом на перепустку української влади з підписом Вітовського. В вагоні стрінулася я з своїм бр. п. братом сотником О. Бородиновичем і відпоручни-ком зі Станислава П. Ч. Спільно обговорили ми й усталили подробиці завтрішніх ділань.

О год. 10 в ночі висідаю в Галич.



Українська Самаританська Поміч у військовому шпиталі у Львові, Ко-перника 36.

Горішній ряд від ліва: Щавінська, Бекесевичева Стефа, Малапюк Оль-га, Олексин Роза, Пашкевич Стефа. Середній ряд: Коцева Марія, Яб-лонська, Козакевич Ольга, Скварко-Матвійчукова Олена, Рибчак Стефа, —?, Фрей. Передній ряд: —?, —?, Коблянська-Охримовичева Со-фія, Оріскі Софія, Федів-Суховер-ська Оксана.

Просто з двірця йду до начальника суду Т., щоб розказати йому про події дня. На жаль не застаю нікого дома. Идучи попри дім нотаря Г. бачу світло. Треба зайти — чеж свої люди. Застаю чуже товариство при грі в карти. З наших тільки господар хати і військовий старшина К. Прошу наших до окремої кімнати та коротко передати отриманий у Львові приказ. Отже старшина К. повинен обняти команду міста, а д. Г. стати комісарем на галицький округ.

Зі сльозами радості прийняли оба вістку про звільнення Львова. Але обняти владу в Галичі? З ким? Як? Довкруги кацапня!...

Запевняю обидвох командантів округи, що на 4-ту годину рано зберу сотку залуквян. Не дуже то вірять, що так буде, але д. К. погоджується до схід сонця бути в школі в Залукві.

Минула вже північ, як я опинилася дома. Здивовано бачу, що в хаті напротив школи ще світиться. Довідаюся, що це бл. п. Степан Кіліба прийшов на відпустку з італійського фронту. Зраділа я, бо знала з оповідання, що це свідома людина. Негайно йду туди. Кіліба змучений довгою дорогою збирався спочивати. Але почувши велику радісну вістку про народний зрив, вдягнувся як на аляри. Беручи свою військову шапку відкинув від неї бляшку з написом Ф. І. І. Згадала я про українські відзнаки куплені у Львові і Кіліба припиняв одну з них до своєї шапки. За хвилину йшли ми обоє до хати В. П., а з ним до П. Ч., щоб при їх допомозі змобілізувати залуквян.

Не зважаючи на непрохідні для звичайного діла болота, обійшли ми нічню ціле село, хата в хату, звіщаючи про великий день.

О год. 4 рано зібралася в шкільній салі сотка залуквян. З ними треба буде роззброїти жандармерію і військо в Галичі та обсадити всі уряди. Клопіт тільки, що нема зброї: всього два обрізани кріси, що з ними ходили крадькома на лови, і один одинокий кріс УСС-а І. Дирди, що прийшов якраз на відпустку. Це трохи замало. Отже не диво, що в деякого блискала в руках сокирка, а дехто прийшов просто з рикалем.

Сонце зішло, а команданта К. не видати. Аж другий з черги пісанець прийшов з Галича з вісткою, що отаман К. йде. На мою думку я своє зробила, передавши так як учора прирекла, 100

людей до розпорядження нового команданта Галича. Але отаман К. заявив рішуче:

— Промосимо з нами!

Ідемо.

По дорозі вступаю на приходство. Там ніхто ще не знав про великі новини.

В Галичі забрали ми зі собою нотаря Г. і машеруємо на постерунок австрійської жандармерії.

— Іменем Української Народної Республіки приказуємо зложити зброю!

Командант вимавляється, що не дістав ніякого доручення від своєї влади.

— Хлопці, кріси! — приказую коротко.

І двацять дужих рук хопило в посідання кріси, що рядком висіли на стіні, побіч жандарма. Тепер жандарми не ждали окремого доручення, але покірно передали нам в одну мить усю зброю і запас стрільн. Лишивши на постерунку жандармерії В. П. і бл. п. Михайла Френдія пішли ми, вже частинно озброєні, щоб переняти стаційну команду і команду залізничного двірця.

На стаційній команді здалися австрійські старшини „mit Vergnügen“. Без ніякого спротиву передали нам також команду двірця.

Розставивши стійки при магазинах на стації передали нам також команду двірця. Тепер наш похід хоч трохи менший, але виглядає інакше. Добути кріси надають поваги нашим рядам, а попереду йде Б. М. на коні з великим жовто-блакитним прапором в руках.

Обсадивши всі уряди в Галичі та поставивши варту при касі податкового уряду, де в той час було 4.000.000 к., завісили ми український прапор на ратуші в Галичі. Опісля прийшлося мені ще роззброїти обоз, що містився на фільварку в Залукві. А там треба було думати про організацію міліції в окрузі та харчевого уряду, організувати варту сотню та наглядати над вартою, доки не прийшов до Галича, як стаційний командант, бл. п. четар Ясеницький.

З черги прийшла доставка харчів для шпиталів у Станиславіві, а там збірка білля для стрільців в окопах.

Приходилося не спати не одну ніч, щоб в час позміновати варті на мостах, або розвести в округ прикази про ополчення, чи подбати про своєчасну доставку лаші та худоби для війська.

Але в ці дні багато людей не знало, що то значить умучення.





# Початки українського військового шкільництва в 1917-1918 р.

Написав: полк. Вартоломей Бетимович.

Організацію українського військового шкільництва започаткував восени 1917 р. Шкільний Відділ Українського Військового Генерального Комітету.

Шкільний відділ складався з чотирох осіб. Це були: Н-к відділу, підпоручник А. Чернявський (пізніше підполковник; нині — приват. доцент Потебратської Академії), його поміщик, прапорщик О. Чубик-Подільський (пізніш — підполковник; на еміграції в Польщі — протоієрей Варшавськ. Д. О. К.; нині на смертній) і два діловоди: рядовик (з університетською освітою) Лопушанський і військовий урядовець (студент Київського Комерційного Інституту) П. Донченко (загинув під Базарем).

В жовтні 1917 р. цей жвавий відділ встиг урухотити 1-шу українську школу прапорщиків<sup>1)</sup> через укралізацію 2-ої київської (московської) школи прапорщиків, яка містилася в будинках київської церковно-учительської семінарії і заснувана 2-го українську школу прапорщиків на місці колишньої 5-ої київської школи прапорщиків, яка містилася в будинках Київської Духовної Академії.

Першим начальником 1-ої школи прапорщиків був досвідчений військовий педагог, полковник Хлопницький (доля невідома) і начальником 2-ої підполковник Кліопа (в р. 1919 перекинувся до московських добровольців).

На початку листопада 1-ша укр. шк. прапорщиків була перетворена на „Першу військову пішу ім. Гетьмана Богдана Школу“, й за Н-ка її був призначений Генерального Штабу підполковник Скороин, старий ес-дек.

Одночасно з цим у тому ж листопаді на місці 1-ої школи прапорщиків була урухомлена українська збірна школа прапорщиків, де докінчували науку юнаки-українці, що не докінчили її в київських російських військових школах (ті школи організовано вихіляли на Кубань, де починала творитися московська добровольча армія) та ще ті юнаки-українці, що після большевицького перевороту в Московщині, що-дня цілими десятками верталися в Україну. Начальником збірної школи залишився згадуваний полковник Хлопницький. В міру, як ці юнаки закінчували науку, вони діставали номінацію на прапорщиків за наказу У. В. Генер. Комітету.

Перша й друга школа через бурхливі події кінця 1917 і початку 1918 р. не давали ні одного випуску молодих старшин. Перша школа частинно була знищена під Крутами, разом із студентським курінем, а частинно — розпорошилася між іншими військовими частинами, що в лютому

1918 р., відірвавшись од ворога в Києві, відійшли на Житомир. Друга школа за покилком С. Петлюри приєдналася до „Харківського Коша Слобідської України“, в якому послужила за основу курія „Чорних Гайдамаків“, а пізніше — розбрилася по різних військових частинах.

В кінці 1917 року шкільний відділ У. В. Генер. К-ту перетворився на „Головний Уряд військових шкіл України“ з відділами: загальним, ученим, інспекторським та господарським. На становище Н-ка „Головного Уряду військ. шкіл“ старшин-чугувці виставили кандидатуру свого колишнього професора, воєнного інженера полковника Астафєва, українця старої дати. Цю кандидатуру енергійно підтримав Н-к Шкільного Відділу поручник А. Чернявський, впливовий член У. В. Г. К-ту, уступаючи йому своє власне місце.

Підчас боротьби за Київ усі співробітники „Головного Уряду“ вступили до бойового курія „Вільного Козацтва“ при Військовому Міністерстві і, завдяки наступним бойовим подіям „Головний Уряд“ також розпорозився.

Коли 3 березня 1918 р. Уряд УНР. вернувся до Києва, то організацію військового шкільництва треба було починати наново.

Начальник Уряду, Отаман<sup>2)</sup> (полковник) Астафєв, його поміщик, Отаман (підпоручник) А. Чернявський і штаб. старшина для доручень, полковник (поручник) В. Євтимович одразу ж приступили до організаційної праці — насамперед до укомплектування Головного Уряду, який переіменовано на „Головну Шкільну Управу Військового Міністерства“.

Перед Головною Шкільною Управою (скорочено „Г. Ш. У.“) на весь рік повстала потреба створити різні військові школи нормального типу для майбутньої регулярної армії, а в першу чергу — створити повторні курси, через які треба було перепустити тисячі старшин-українців, яких підчас війни випродували московські школи з прискореним курсом навчання, та рівні їм по програмі школи прапорщиків.

Повторні курси для старшин мали відновити й доповнити їхнє невеличке воєнне знання, підтягнути розхлябану за убіглий рік революції дисципліну, дати систематичні бодай початки українознавства й наситити, скільки дасться, національною свідомістю.

Персональний склад Г. Ш. Управи був такий: Начальник Управи Отаман (полковник) воєнний

<sup>1)</sup> По новій номенклатурі У. Н. Р. всі військові ранги відповідали посадам: ранга отамана належала військовим начальникам на становищах, що на них по інших арміях стояли генерали. Надалі, подаючи рангу якоїбудь особи, на першому місці проставлятимі рангу по посаді, а поруч у дужках — останню рангу з російської служби.

Автор.

<sup>2)</sup> Школа для майбутніх старшин. Прапорщик — наш хорунжий.

інженір О. Астафев. Помішник н-ка (він же, на початку, — н-к загального відділу) Отаман (підпоручник) А. Чернявський; 1-й старшина для доручень полковник (поручник) В. Євтимович і 2-й старшина для доручень, осаул (юнак) І. Барановський.

**Загальний відділ:** 1-й помішник н-ка відділу, полковник (прапорщик) О. Чубук-Подільський, 2-й поміш. нач. від., курінний (капітан) Ю. Сніговський (на еміграції в Франції), діловод, військ. урядовець, П. Донченко і кілька канцеляристів, з яких пригадує Сковронського, Мідного та Дядинова.

**Учебний відділ:** Начальник відділу Генер. Шт. Отаман (полковник) О. Химич і по ньому — Ген. Шт. Отаман (підполковник) В. Сальський і помішники: по піших школах — Ген. Шт. полковник (полковник) В. Петрів (на еміграції в Чехословаччині), по інженерних — военний інженір полковник (полковник) Значко-Яворський (доля невідома) і по ньому полковник (полковник) М. Розенов і діловод, військовий урядовець П. Опаренко (на еміграції в Польщі).

**Інспекторський відділ:** Н-к відділу Отаман (полковник) М. Шиманський, 1-й помішник, полковник (прапорщик) Черкаський і по ньому полковник (підполк.) М. Садовський (на еміграції в Польщі), 2-й помішник, курінний (підпоручник) Файнівський, (остався під окупацією), діловод — НН. і 2—3 писарі.

**Господарчий відділ:** Н-к відділу, Отаман (капітан) В. Мазюкевич, (на еміграції в Польщі), скарбник, курінний (поручник) О. Гончаренко, (на еміграції в Польщі) і по ньому — курінний (підпоручник) Інфімовський, діловод, осаул (військ. урядовець) Мороз і кілька писарів.

Окрім того десь біля 10 березня до Штабу Г. Ш. У. введено було посади: „Генерального Старшини для інспекції військових шкіл“ (у справах воєнної підготовки) і „Полковника для інспекції військових шкіл“ (в справах національного виховання). Перше становисько довший час було необсиджене, на друге ж був призначений автор цих рядків.

Дня 3-го березня Тимчасовий Військовий Міністр, Отаман (підполковник) О. Жуківський наказав Г. Ш. У. протягом 8 днів zorganizувати й урухомити в Києві „Інструкторську Школу Старшин“ та „Інструкторську Школу Підстаршин“ та підготувати кадри для відчинення такої ж школи для старшин в Одесі.

Київські школи намічено розмістити: старшинську в будинках колишньої інженерної („Олексієвської“) школи, на „Звіринецькій“ і підстаршинську — в будинках кол. артилерійної школи („Миколаївської“) в „Кадетському гая“.

Головна Шкільна Управа заповняла до приступила до організації обох шкіл. Для цього використано тих старшин-українців, що до революції належали до кадрів численних російських шкіл та які після большевицького перевороту в Московії, повернули в Україну.

Вибір був величезний, і це дало Г. Ш. У. змогу

вибрати для тих двох шкіл найкращих військових педагогів та вихователів. — Г. Ш. У. могла собі дозволити на те, щоб на чолі чет поставити старшин, які в російських військових школах командували сотнями.

Дещо скрутіше було з лекторами для різних предметів з українознавства. По перше їх було не так багато, а по-друге — всі вони були переважані працею по незлічених курсах українознавства, що їх навиперекди відкривали різні державні, піддержанні, самоуправні й більш приватні установи. До всього абсолютно не було підручників, і лектори самі мусіли їх компонувати. Але й з цим Г. Ш. У. дала собі раду — за щасливою ініціативою Отамана Чернявського заангажувала кількох лекторів з українських закладників та з полонених вояків-українців із Галичини, між якими не бракувало висококваліфікованих сил. З них памятаю проф. Михайла Садовського (зі Станіславщини). Пригадую, як зрадів цій ініціативі От. Чернявського От. Астафев: „Так... наше борошно, а галицькі... дріжджі... Добре печиво з того мусимо мати“.

Чільніші становиська в школах були обсажені так:

В інструкторській школі старшин: Начальник школи Ген. Шт. Отаман (полковник) О. Максимів (походив з донських козаків; помер на еміграції в Південно-Славії), талановитий військовий педагог і блискучий організатор. Помішник н-к шт. Отаман (підполковник) Кіліпа (в році 1919 перекинувся до Деникіна). К-т пішого курія — полковник Канівець (відомости, де перебуває нині, не маю). Помішник к-нта курія — курінний (підполковник) Самисін (в р. 1919 попав у полон до поляків; дальших слідів не маю). Команданти піших сотень: 1-ої, сотник (капітан) Гончарів, 2-ої сотник (підполковник) Петришин, 3-ої, сотник (підполк.) Кравчук, 4-ої, сотник (підполк.) Вдовиченко, 5-ої, сотник (капітан) М. Полівкин. Командант кулеметної сотні, сотник (підполк.) П. Ашахманов, кінної, сотник (полковник) Є. Василів, інженерної сотні, сотник (капітан) Пилипенко, батареї, сотник (підполк.) Приходько. Інструктор класу — Ген. Штабу полковник (підполк.) О. Чернявський.

Про решту старшин особового складу школи подаю ширше в своїх спогадах.

Щоб притягнути до школи потрібні контингенти старшин слухачів, Г. Ш. Управа подала широкі оголошення до всіх газет, які виходили в Україні, через повітових к-тів розіслала свої оголошення до кожної волосної управи, видавала спеціальні афіші й засобами військової авіації розкидала летючки-оголошення підчас ярмарків по містечках.

Щоб забезпечити військовим школам підручники в українській мові, автор цієї статті, на приказ Отамана Астафєва, поруч із своїми функціями по основній посаді, обняв становисько керівника видавничо-друкарської справи Г. Ш. У. й з невеличкими друкарськими, що їх посідали російські військові школи, zorganizував друкарню з 4-ох друкарських машин, 8 літографських стан-

<sup>1)</sup> „Звіринець“ полуднева ділянка міста за Печерським

ків, переплетню і т. д. при 47 душах технічної obsługi.

На становисько директора цієї такої доброї друкарні, запросив видатного - знавця видавничої справи, проф. Ів. Зах. Шендрика (тепер у Львові).

Інструкторська школа підстаршин була зорганізована на зразок старшинської. На н-ка школи був призначений Ген. Шт. Отаман (полковник) Галуцький і на інструктора — воєнний інженір полковник (підполковник) Вс. Шумський.

На 10 березня школа була сформована й могла розпочинати науку, маючи в своєму складі пересічно біля 150 слухачів у кожній сотні, що разом давало поважну цифру біля 1300 душ. Курс навчання був обрхований на два місяці, відповідно до чого вироблено програму.

О годині 11 ранку 11 березня 1918 р. наступило відкриття школи, на яке завітав тимчасовий Військовий Міністр, Отаман (підполковник) О. Жуківський, н-к канцелярії Військового М-ства, отаман (прапорщик) Ол. Ковалевський (нині перебуває в Луцьку), Начальник Головного Штабу, (генерал-майор ген. штабу) В. Осецький (помер недовго в Франції) і ще кілька старшин військових начальників з Військового М-ства.

Відкриття школи перед будинками школи почалося з молебня, який відправив з українською мовою (вперше в Києві!) шкільний священник. Отець Ю. Шевченко (пізніше — Єпископ Автокефальної Церкви в Україні; нині — правдоподібно на засланню) при участі могутнього прекрасного хору, який зорганізував адютант школи, талановитий диригент, сотник (шт. капітан) Афонський (на еміграції в Парижі диригує митрополитальним православним хором).

Військовий Міністр, Отаман Жуківський поздоровив школу з відкриттям та з початком курсу науки й побажав успіхів. По ньому коротеньке слово до школи промовив Отаман Астафев. Це слово й досі лунає в моїх вухах:

„Панове старшини! На нашу долю випало надзвичайне щастя й незрівняна честь започаткувати підготову старшин для нашої рідної — для Української Армії. На цю хвилину Батьківщина наша ждала від того часу, коли допустом Божим приїшла Україні остання хвилина її державної самостійності — коли в р. 1775 „Катерина вража мати“ зруйнувала останню силу, розвіяла останню надію, скасувала єдину запоруку тієї державності, преславну Запорожську Січ, та як співається в пісні „Степ широкий, край веселий та й занепастила“...

„Будьмо ж гідними великої хвилини, будьмо гідними славних предків, тіні яких в цю хвилю над нами вітають...

„Старшина — це той зразковий вояк, що завжди й при всіх обставинах мусить бути першим там, де йому наказує бути обов'язок. Це саме тому, що він зразковий вояк, що знає своє діло краще, ніж інші, йому довірено провід над іншими, над підлеглими, яких він у мирний час мусить навчити вояцької справи, а в час війни — повести їх на поле слави й здобути для Батьківщини перемогу й славу!

„Це тому, що він зразковий, що він — між добримі найкращий. Батьківщина йому доручає життя десятків, сотень, тисяч й, навіть, мільонів своїх дітей! Тому, поруч із тим, що він найкращий, він має право бути гордим з даного йому довіря, як мусить бути скромний в оцінці власних сил, які він мусить усе своє життя доосконалювати!

„Будьмо ж гідними нашого високого, славного й як же відповідального завдання! Будьмо ж зразковими вояками, будьмо славними, як наші козацькі предки. Приступімо до нашої праці, як це належить воякам — во всеоружж'ї наших сил духових і тілесних, нашого знання, хисту, завзяття й скромності, що наказує доосконалюватися! А перше, що мусимо зробити — це озброїти наші серця великою любов'ю до нашої Батьківщини й засталими їх ненавистю до її ворогів! Бо цієї подвійної зброї не переможуть жадні ворожі сили з цілого пекла!

„Хай же страшною буде наша зброя ворогам! Щоб вони завжди коміть головою тікали, зачувши наш бойовий клич! Хай перемога й слава будуть з нами нерозлучні!

— Матері України та її гордому вояцтву — Слава!

Довго греміло невгамонне „слава“, відбиваючись стоголосною луною від київських святих гір!

По цій промові школа профілювала перед Військовим Міністром, який вітався з кожною сотнею, а на другий день у школі почалася її щоденна праця.

Як уже було сказано, в ті часи в Україні дуже бракувало підручників до предметів з українознавства й абсолютно не було підручників до предметів воєнної науки. Треба було їх створити, коли не всі одразу та не всі з них повні, то бодай з найголовніших предметів — створити підручники, а для решти — добрі конспекти.

Тому, що тогочасні військовики дуже слабо знали українську мову, і до всього дошкульно відчувався брак воєнно-наукової термінології, яку теж треба було швидко виробляти, для прискорення справи лектори укладали свої лекції в московській мові, а потому ліпші знавці української мови перекладали ті лекції на українську мову. Написані в цей спосіб лекції поступали на редагування до редакційно-термінологічної комісії при Г. Ш. Управі і далі — йшли до друку. — В цей спосіб почала була творитися воєнно-фахова література в українській мові.

Першим підручником, який видала Г. Ш. Управа, був підручник „загальної тактики“. Його написав був у свій час для київської „миколаївської“ пішої школи ген. штабу полковник О. Чернявський, інспектор інструк. шк. старшин.

Цей підручник у моему перекладі був виданий уже в першій половині квітня.

Опріч того незабаром появилися конспекти:

1. „Тактика технічних військ“ — ген. шт. отамана В. Сальського.

2. „Польової артилерії“ — полковника артилерії Ш...го.



3. „Польової фортифікації“ — военного інженіра, полковника Шумського.

Статий склад редакційно-термінологічної комісії був такий: Голова — ген. шт. отаман В. Сальський, члени: отаман А. Чернявський, полковник В. Євтимович, урядовець — П. Опаренко, україніст-філолог — проф. Ів. Шендрик і проф. (пізніш — академик) О. Куриля і технічний секретар — урядовець, П. Донченко.

Крім того на окремі засідання комісії запрошувало автора твору, який був на редакції, і двох-трьох фахівців даного предмету.

Праці комітету відбувалися поза урядовими годинами. З підручників до українознавства Г. Ш. Управа видала граматику української мови в двох частинах, яку на спеціальне замовлення написала для військових шкіл проф. О. Курило.

Внутрішнє життя обох шкіл нормували спеціальні інструкції, які складала спеціальна комісія при Г. Ш. У. За вірець для них послужила інструкція колишньої київської „Константиновської“ пішої школи (москворосійської), яку уложив на підставі багатого досвіду видатний військовий педагог, ген. шт. генерал-майор Адамович, коли був у тій школі за к-та курія (пізніш він був н-ком Віленської Військової Школи).

По цій інструкції все життя школи було розплановане й обраховане з докладністю до одної хвилини. При такій інструкції вихованець школи не мав часу на байдкування, а все привчався кожне завдання виконувати в точно визначеному часі — привчався бути акуратним і зарадним при всіх обставинах свого життя. Мовою вихованців обох шкіл у службі і поза нею була мова українська.

Щоб підсилити в школах національно-виховачий елемент, отаман Астафев заангажував до служби в Г. Ш. Управі славного артиста-малювача п. С. По його проектах у школах на всіх видісних місяцях — над дверима до клас, на стінах сходових кліток і т. п. були намальовані стилізовано-оздобні золотом і сріблом „кирилицею“ різні надписи — народні приказки, уривки з пісень, з „Кобзаря“ і т. п., що в стиліх виразих на кожному кроці пригадували вихованцям їхнє становисько, обов'язки, підказували нахили й стремління і цим, відаючись у пам'ять, переходили в підсвідомість — ставали частиною їхньої психіки.

З тих надписів, які підбирав Отаман Астафев, Отаман Чернявський, проф. Шендрик і я, пам'ятаю такі: „Добрий козак бачить, де отаман скаче“, „Слава не поляже“, „Свою Україну любіть“, „Хоч забий москаля, то він зуби вискаля“.

Подібні надписи мали бути по всіх майбутніх школах.

В от-такіх умовах, які подано вище, почали жити й працювати перші українські військові школи.

Досвід першого випуску зі старшинської школи, який відбувся в першій половині травня, показав, що два місяці навчання — час рішучо за-

малий, щоб протягом того часу можна було подолати, хоч як скорочену, а все ж складну програму. Тому вже другий курс був уплянований на три місяці, а третій — на чотири.

Після урухомлення тих двох перших шкіл (до відчинення старшинської школи в Одесі не допустили німці) перед Г. Ш. У. стало чергове відповідальне завдання — виробити пляни й програми для навчання по військових школах різних родів зброї та призначень, почавши від кадетського корпусу і до різних воєнних академій.

Перше, що треба було зробити, це створити тип військової школи, який у найбільшій мірі відповідал би національній вдачі, прикметам та традиціям українця, підсилюючи додатні з них та зменшуючи відємні, словом, треба було українську військову школу створити, як органічно-національну. Під цим поглядом готовий шаблон москворосійської військової школи, хоч у москвинів це була найкраща школа, для України не надавався.

Друге — до всіх плянів-програмів треба було внести поправки й корективи, які зродила остання війна.

На це потрібні були вже роки — поправки і корективи могли входити до учебних програмів військових шкіл тільки в мірі всебічного вивчення явищ останньої війни в найрізнішому освітленні, отже, по джерелах німецьких, французьких, англійських і т. п.

Прогалини, які під цим поглядом мусіли бути неминучо повстати, були б заповнені пізніше — на різних повторних, спеціальних курсах для старшин, підчас воєнних ігор, словом, у тій роботі, якою є регулярна армія.

Отже, для початку треба було накреслити загальні напрямні лінії, ввести до програмів тільки річі випробувані й перевірені на даний час, але при складній біжучій праці, яку повинна Г. Ш. У., було немисливо, щоб вона сама, скромними людськими засобами свого ученого відділу, могла обхопити, а тим більше, виконати ці завдання.

Та Г. Ш. У. мала те щастя, що за начальника її був Отаман Астафев. В своїй особі він щасливо поєднав воєнний запал революціонера і холодний розум математика. Коли він запалювався якоюсь ідеєю, то переводив її в життя з упертістю фанатика, з терпеливістю фільософа-стойка й невідлапаною логікою числа. — Присвятивши себе всьому без останку справі рідної військовості в її такій найшляхотнішій ділянці, як виховання мозку й серця армії, її старшин, — вклав до неї всі свої нещоденні здібності, енергію, знання та досвід. — Раз він рішив, що українські військові школи мусять бути твором довершеним, — він цілі ночі просиджував в своєму кабінеті й накреслював напрямні.

Наслідком цієї роботи була ідея „спільної юнацької школи“.

Виносивши в собі цю ідею, Отаман Астафев передав її запроєктування й зконкретизування в певні руки свого талановитого і в той час ще молодого й працездатного помішника, началь-

ника учебного відділу Г. Ш. У. ген. шт. отамана В. Сальського.

Розвиваючи цю ідею, Отаман Сальський для її зреалізування висунув проєкт і пляни для праць „Комісії по утворенню постійних військових шкіл Української Держави“. Ця комісія мала перевести

свою роботу в дусі ідеї „спільної юнацької школи“.

Ця комісія в скорому часі повстала й була зна-на під популярною назвою „Комісії Генерала Юнакова“. — Про неї подаю докладно в своїх ширших спогадах.

## ВОЄННІ УСМІШКИ

### Нічліг в кімнаті і — деінде

Наші воєнні ветерани-письменники люблять починати свої твори так:

„Тепер, коли на дворі сніг і хуртовина, а тут у кімнаті так тепло і затишно, я лечу думкою в ті далекі часи, коли ми серед лютої зими...“

Егеж. Це дуже настрійний початок оповідання. Я сам ось лежу в цій хвилині в ліжку, окутався теплою ковдрою, на ноги — для всякої певности — накинув іще подушку — і пишу воєнний спомин. На дворі сніг і дощ екуні, вітер клапає віконницею, а в кімнаті так тепло і затишно! Така саміська ніч — егеж — пригадую собі — була тому 19 літ. Ми прийшли вечером до Магєрова, наша канцелярія заквартирувала в місцевім приходстві. На дворі була найгірша ніч, яку собі може уявити чорна уява са-могубця. Темнота, болото, сніг, дощ, проймаючий наскрізь холодо, вітер, слизько. Ви були колись у та-ку ніч на дворі? Ні? Га, то шкода. Дєрева тоді яксь такі слизькі, чорні, обванілі, останні листочки по-приліплювались, як грудки болота, повітря сире, хо-лодне і хандрувате. Ох, не любить такого українська душа! Українська душа бажає чогось ясного, тепло-го, пухкого, кучерявого, округлого, гарячого, повно-го, вареникового, наливкового, от що любить укра-їнська душа! І ось так — пригадую — лежимо со-бі з хор. Семковим в теплій пригородській кімнаті, та й балакаємо собі на сон градущих.

— Найгірше, що чоловіка може тепер постигнути, — каже хорунжий — то махати в таку хандру нпр. з Магєрова до Добрусина.

Годжуся з ним, але думаю хвилюку і кажу:

— Властиво, то не є найгірше. З теоретичної точ-ки погляду булоби гірше, якби нпр. замість йти та-кою дорогою — лізти по таких болоті рачки. Га?

Хорунжий аж засміявся, так то я підхопив влуч-но. Але за хвилинку каже:

— Але й це не є найгірше. Бо найгірше булоб, якби так лізти по такій мішанині болота і снігу — нпр. — тільки в сорочці і босому. Га? Тут уже мене не закусєш!

— Закусєш! А якби так в сорочці, босому, а до того раненому в задню ногу?

— А най тебе шляк трафить, але чекай — і хо-рунжий став напружувати свій розум, щоб винай-ти ще щось гірше. Але не міг.

— Ну, і що? — питаю.

— Та вже...

— А якби так — кажу — при тім усім ще й до того залізи полякани в зуби, га?

— Ти маєш чортівську фантазію — сказав хорун-жий і оба ми розсміялися довго і сердешно.

— А знаєш, що ще може бути гірше? начав я, але хорунжий вже спав. За його прикладом пішов собі і я.

Спию.

X—p—p—p... X—p—p—p...

Що було дальше, нехай пригадують собі ті, що тоді були в Магєрові. Коли я збудився від несамови-того крику — хорунжий був вже в вікні. А потім повторилося докладно те, що ми виворожили вече-ром — бодай нам лязки покрутило.

А коли ми вже опинилися за містом, лєдві вир-вавшись з ворожих рук, і коли ми на другий день сляк-та прикрили своє грішне голе тіло (бо ми втікли в білєлю) — хорунжий жалував одного: він залишив ослику пачку тютюну на квартирі.

Ми — не зважаючи на таку денєрацію, цілий день не курили... Це було гірше від всього.

Лежу ось так, як воєнний ветеран — і сон клеїть мені повіки.

На дворі така ніч, як тоді.

Вже засипляю і в останній хвилині тютюну кладу під руку. Похоплю себе на тім — і сміюся.

І засипляю сном блаженным.

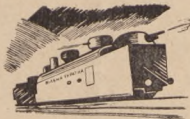
Рвтом: о-р-р-р-р!!! Жаз!!! Зіскакую!

Але не будильник!

Смієся — і засипляю знову.

X—p—p—p!

Федь Триндик.



# При інтендантурі Самбірської Бригади (Кравса)

Написав: Др Ілля Салагуб, поручник-інтендант.

На приказ Н. К. Г. А. (ген. Павленко, інтендант Штробель) в Ходорові обняв я дня 22. III. 1919. провід інтендантури Бригади Кравса в Самборі. Мала вона три групи, а то групу Хирів, групу Крукенич та групу Рудки, та мала до прохарчування около 18.000 голов. Кожда група мала свій харчевий склад та пекарню. Окрім цього в Самборі був інтендантський склад і головне звідси йшло постачання фронтових відділів.

Ген. Кравс зараз при моїм зголошенню підчеркнув вагу постачання, обіцяв мені потрібну поміч, залишаючи мені вільну руку в ініціативі та рівночасно зробив мене відповідальним за недопачення.

Маючи теоретичну підготову і досвід як австрійський довголітний харчевий старшина я сам дуже добре здавав собі справу зі задачі, що мав її виконати. Я знав, що відповідне забезпечення стрільця в харчі, обув і одяг та білля становить підставу бездатності, що без цього тяжко вимагати від стрільця чогось надзвичайного. Сама посвята в бою не вистарчить, якщо нема заспокоєних основних вимог прохарчування та забезпечення в обув, одяг та білля.

Під оглядом постачання були ми здані на власні сили і на власний терен. Бо з запілля майже нічого ми не діставали. Для добуття харчів (збіжжя, картофель, омасти і т. д.) утворено закупочні відділи, що на загал справно виконували свою працю та не було в тім майже ніяких труднощів. Населення радо йшло нам на руку. Не було жадних нарікань і жалоб. Деякі харчеві засоби купувала інтендантура на місці в Самборі. Деякі перешкоди кладали нам відділи з запілля, що на боевім терені бригади рекуїрували і треба було кілька разів ті відділи усувати з нашого терену. — Для добуття одягів, білля, взуття, шкіри утворено закупочну комісію під проводом сотника Вербенця, що навіть їздила на Закарпаття і закупила 2 вагони одягів, білля та обuvi.

На загал справа постачання нашої Бригади була добре налагоджена. Наші стрільці діставали пайки в розмірах австрійської армії.

В Самборі співпрацювали жертвенно зі мною тов. Карло Коберський, четар Іван Лозинський і інші.

В половині мая 1919. під напором переважаючих сил захитався наш фронт і „встоятися не було сил“. Треба було подаватися взад і після плану інтендантською базою мала стати околиця Надвірної. Туди дістав я приказ перевести інтендантські головні установи. Відповідно до цього плану приказав я заладувати харчеві установи із Самбора враз з засобами і спрямував два харчеві потяги в околицю Надвірної. Сам я скороченою дорогою поїхав до Надвірної. Однак через наступ ворожих військ з півночі та упадок Станиславова Бригада Кравса подалася в поспіху через Нижнів на другий бік Дністра та залишила мене в Надвірній, не повідомляючи мене. Через це польська кавалерія захопила мене з моїм відділом в Надвірній дня 29. 5. 1919. в полон, звідки удалось мені утекти дня 1. 6. 1919. до Делятина. Звідси пішки на Коломию дістався я до Незвиськ над Дністром, стараючись передістатися до своїх в околицю Чорткова. Та це мені не вдалось, бо цілий полудневий беріг Дністра обсадили румуни. З Незвиськ завернув я до Коломиї, звідки аж 22. 8. 1919. поїздом на Чернівці а відтак через Камінець Подільський пішки прибув я до наших відділів у Жмеринці. Тут захорів я на тиф і після 6 тижнів станув я знову на службу в постачанню III. Г. Корпусу. В який спосіб відбувалось постачання на Великій Україні і труднощі, що їх треба було побороти, зокрема в часі злуки з большевиками, подам другим разом.

П. С. Вже при цій нагоді треба спростувати той хибний погляд про працю постачання, що подають деякі наші мемуаристи. Вони ставляться до цієї діяльності з легковаженням, а навіть підзорливо. Погляд цей є вислідом незнання цієї справи, що є основою бездатності армії. Цій діяльності присвячують держави вже в часі мира велику увагу, роблять великі запаси, а в часі війни творять запілля, де справу інтензивно наладнують. Наша Армія того всього майже не мала. Треба було заосмотрювати армію тільки „з терену“, а це вимагало великої жертвенної праці, надлюдських зусиль і наші інтенданти протягом цілої війни чесно і з посвятою виконали своє завдання.



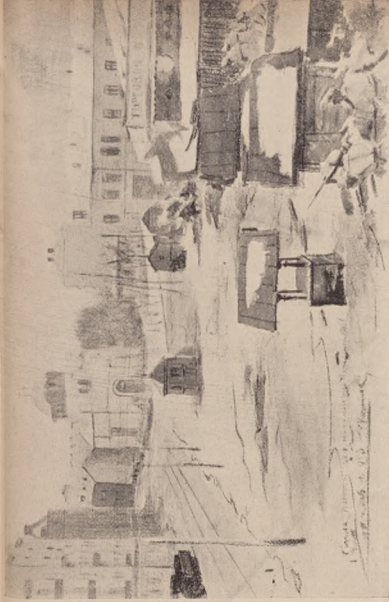


З ЦИКЛУ „ІСТОРІЯ ВИЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ УКРАЇНИ  
В МОНОГРАФІЯХ”

ВЖЕ ВИЙШЛИ

# „ЗОЛОТІ ВОРОТА”

ІСТОРІЯ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ



Ось дві ілюстрації з цієї монументальної книги, що має  
400 ст. друку і 198 ілюстрацій.

КУПУЙТЕ І ЗАМОВЛЯЙТЕ

## „ЗОЛОТІ ВОРОТА”

ІСТОРІЯ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ

Ціна 15 зл., для членів „Червоної Калини” 12 зл.

Замовляти: „Червона Калина”, Львів, Зіморівича 12. II. п.

# Перший український пароплав

Написав: В. Січинський.

В сучасну добу, коли пробуджується особливе зацікавлення до розбудови промислу, коли робляться великі зусилля до засновання різних майстерень і більших фабричних підприємств, незайве буде пригадати де-які особливо яскраві моменти з історії української промисловості, що кидають ярке світло на можливості розбудови рідного промислу на більшу скалу. Треба не забувати, що в минувшині ці наші здобутки були не тільки не малі, але в деяких моментах досягали величезного розмаху, так що тепер викликають подив...

До таких явищ відноситься діяльність славної української фірми „Брати Яхненко і Смирненко“, що припадає на середину минулого століття. Діяльність її почалася з того, що вела велику торгівлю на українських ярмарках кожухами, а пізніше борошном і полотном українського селянського виробу. Пізніше їх діяльність була спрямована на цукроварство, де фірма дійшла до значних зисків. Одна з найбільших цукроварень братів Яхненка і Смирненка була в Городищі на Київщині. Оскільки це було велике підприємство, свідчить факт, що будовання цієї фабрики коштувало коло 600.000 карб. — на середину XIX ст. величезна сума. Фабрика мала парові двигуни і взагалі була улаштована згідно з найновішими тоді вимогами техніки. Кількість робітників в 1860 р. досягала 850 чоловік, річно виробляла коло 400.000 пудів цукру вартості 3.400.000 карб.

Крім цукровару фірма заснувала в Городищі величезну машинобудівельну фабрику — першу того рода фабрику на Україні і в Росії. Щоби поставити фабрику як слід, представники фірми спеціально їздили закордон (Париж, Брюссель), щоби познайомитись з наймоdernішим вистаткуванням подібних фабрик. Справджено з закордону (Франції, Бельгії і найбільше з Англії) необхідні машини і механіків (головно з Франції). На будову і вистаткування машинобудівельної фабрики в Городищі витрачено коло  $\frac{1}{2}$  міль. карбованців! Фабрика була побудована в 1847 р. а в 1850 р. працювала в повному темпі.

Цікаво, з яким захопленням списували промисловий центр фірми — Городище — сучасники. П. Клебанський каже: „Містечко (Городище) вирросло як на дріжджах; на пустарі повстало життя і життя бурхливе і діяльне: тисячі людей найшли там засоби до життя і працювали на користь фірми і власного існування“. Місто було дуже добре упорядковане в технічному і гігієнічному відношенні і то виключно заходами самої фірми. „Крім величезної семиповерхової будови цукроварні на 260 десятинях землі, побудовано 150 будинків для службовиків, кожний з окібною садибою, городом і садком... У місті були крамниці, де всі предмети першої потреби і предмети роскоші продавалися по цінах з перших рук — від фабрикантів в інтересах служачих“ (кооперація тоді не була ще знана). „Коло фабрики був прекрасний шпиталь, що уміщав більше 100

ліжок, далі 6-ти класова школа, де майже всі професори були з університетською освітою... В місті був свій театр і бібліотека. У фабрики і скрізь у місті було газове освітлення“. А прещінь шеф фірми Яхненко був мало освічений і походив зі звичайної селянської родини. (Кіев. Старина", Київ 1896, ч. I—III).

Польський публіцист Падаліца (Зенон Фіш) так описував свої враження про новий український промисловий осередок: „Поміж містечком (Городище) і селом Млиевим показується фабричний комин над величезними мурованими будовами, навколо котрих розміщена велика кількість менших будов, що становлять ціле місто. Ви здогадуєтесь, що це цукроварня. Так, це фабрика цукру, відома у нас під фірмою „Брати Яхненко і Смирненко“... Майже всі цукроварні у нас побудовані землевласниками (поміщиками), але ця фабрика повстала в зовсім інших умовах. Рівночасно вона служить цікавим прикладом величезних прибутків, які приносить ця промисловість. Прекрасно зорганізована, ця фірма відома у нас під назвою Яхненко; і сам шеф не менше цікава людина... На наших очах, походючи з бідної верстви, маючи всього кілька сот карбованців, він став одним з найбільших купців нашого краю... Тепер фабрика не уступає найкращим закордонним, а розмір продукції у багато разів перевищує ці останні. Коло тисячі робітників і понад 100 службовиків (урядовців) знаходять тут постійну працю; будови міста освітлюються газом; на різноманітних верстах виготовляють парові машини і пароплави... Оборотовий капітал досягає кількох мільонів карбованців... І що за різноманітне товариство складає його постійне коло: Англійці, французи, німці, українці, поляки, бородати московські купці, жида і обивателі (землевласники) — суспільні верстви найбільш протилежні по освіті, можливості і способом життя, постійно тут зустрічаються в ідальні за чаєм, сидять побіч себе у витальні за преферансом. У нас, де суспільний поділ дійшов до того, що цілі покоління виховувалися під чим впливом, і ніщо їх не зєднує, це мішанина незвичайно дивовижна і для глядача, яким я був не раз, дає багато рідких образків... Про фабрику Яхненка треба було би оповісти ще дуже багато, однак ми обмежимося пошцим і радимо кожному мандрівнику на Україні побувати у Городищенській фабриці. Він знайде там зразок громадянського життя, цікавий під кожним поглядом. зобачить багато річей, котрі можливі лише за кордоном (очевидно в Західній Європі), а представлений товариству, що сидить у витальні, переконається, що ці щастливці оточені усім, що тільки можуть нам дати мода, роскоші, містецтво і література“ (Т. Падаліца: Оповідання і краjo-brazy. Szkice z wędrówek po Ukrainie, т. II. Вильно 1857, ст. 34, 158—164).

Інший польський письменник Баворовський про Городище писав: „З нічого Яхненко створив

Городище, зробивши його гарним промисловим центром і резиденцією промислового владки (державця), який користується необмеженим місцевим кредитом, що перевищує навіть той, яким користуються короновані княжими коронами його колеги, власники величезних земельних маєтків". (Pamiętniki Baworowskiego, II, стр. 32)

Справді фабричне містечко повстало як у казці. Не дурно в околицьного селянства складалася легенда про Яхненка, що найшов у Городищі скарб: „Раз Яхненко десь зустрів дуже старого старця, зразу вони полюбили один другого і старець відкрив Яхненкові, що в одному з Городищенських ставів на дні лежить човен наповнений золотом, яке там кинули гайдаки. Яхненко пронаймив цей став, спустив воду зі ставу, знайшов човен з золотом і почав черпати“...

Нарід ставився до фірми з великою симпатією, бо, як каже сучасник, „брати Яхненко і Смирненко вийшли з тіла його“ і, ще пам'ятали, коли на ярмарках бачили братів Яхненка і Смирненка, які продавали кожухи, купували пшеницю“...

Про головного представника фірми — Кондрата Яхненка — доховалися також якнайкращі свідчення. Була це незвичайно чесна і одверта людина, справедливий і зрівноважений, при тім рухливий, що дуже дорожив своїм часом. А „як природний українець завжди говорив по українськи“! Ніколи не ховався зі своїм походженням, а навіть на Московщині, де цукор фірми продавався у великій кількості, був знаний під назвою „Сахар двух хахлов“...

У фабричному місті Яхненка і Смирненка був незвичайний порядок, панувала моральність, кари́сть і дисципліна, а система чергових сторожів по ночах — нагадувала немов би козацький устрій.

Про Яхненка ходили також анекдотичні оповідання. Сталося, що один зі службовиків фірми К. зійшовся з одною дівчиною і з того повстали різні сплітки. Шеф фірми Яхненко закликав до себе пана К., і зробивши вигляд грізного судді, в присутності доброго товариства з пань гострим тоном запитав:

— Що це ти, козаче, зробив?

— Хлопчика, Кондрате Михайловичу! — була чистосердечна відповідь підсудного...

В Городищі народжувалися і поважніші організми — тогочасні „роботи“. Машинобудівельна фабрика братів Яхненка і Смирненка була організована на ширшу скалю, вона виробляла не тільки найскладніші машини для цукроварень, сільсько-господарських потреб та інших фабрик, а навіть парові машини і пароплави.

Все це було в той час, коли ні на Україні ні в Росії не було ще банків, не було і залізних доріг! Правда, на Дніпрі були вже спроби пускати пароплави і в 30—40-их роках XIX ст., були як каже П. Клебанський „два чудернацькі дерев'яні кораблі, які називалися пароплави“, але вони не ходили далі Ржищева і возили лише камінь. Зрештою невідома фірма, що мала привілеї на це „пароплаводство“ по Дніпру, загальмувала розвиток пароплавання на Дніпрі більше як на 20 років!

Перший залізний пароплав фірми „Брати Яхненко і Смирненко“ силою в 40 кін. сил закінчено в 1853 р. і в тому ж році спущено на Дніпро (А. Petzoldt: Reise im westlichen und südlichen europäischen Russland im Jahre 1855, Leipzig 1864, ст. 110. — Є. Андреев, Обзор различных отраслей мануфактурной промышленности въ Россіи. 1862).

Цей перший пароплав, вироблений в українській фабриці, українськими робітниками, фірма братів Яхненка і Смирненка назвала — „У к р а и н е ц ь“ („Кіев. Старина“, 1896, II, 262). Другий пароплав фірми Яхненка в 100 кін. сил спущено на Дніпро в 1862 р. (А. Оглоблин, Очерки истории украинской фабрики, Київ 1925).

Пароплави, так само як і всі інші машини фірми Яхненка, відзначалися дуже солідною і прецизною будовою, так, що „Українець“ ходив по Дніпрі ще до 80-их років XIX ст. працюючи коло 35 років під своєю фірмою.

А було це „время люте“, коли найбільший сучасник писав:

України далекої  
Може вже немає;  
Може Москва випалила  
І Дніпро спустила  
В синє море, розкопала  
Високі могили,  
Нашу славу?

Мимоволі напрошується порівняння назви першого виробу української фірми перед 85 роками з сучасними „першими“ українськими фабриками, що хитро-мудро придумують назви своїх виробів на „середній“ чи то „спільній“ мові, що мають „задовольнити“ кожного покупця. А є і такі „хитреці“, що навіть придумують таку назву, яку з успіхом можна розуміти на кожній слов'янській мові, а навіть читаючи назву фірми з кінця наперед!...

Чи ця легенда закопаних гайдаками скарбів, що старається зберігти історичну традицію і цей недавній історичний факт про фірму Яхненка, що схожий на легенду — не служить поучаючим прикладом для сучасності?





# Українська жінка у визвольній війні 1917–1920 р.

Написав: Михайло Середа, полковник Армії УНР.

(Продовження)

VI.

Анна Кондратченкова.



Анна Кондратченкова.

На весні 1920. року колишня вчителька початкової школи в м. Печери на Поділлі Анна Кондратченкова, визволившись з пазурів винницької агентири, зворушено говорила до героїв Зимового рейду: — Десятки моїх товаришок, які на ниві національного відродження засіяли дитячу душевну ниву чистим зерном національної свідомості, згнули в ляхах чеки серед страшних мук. Наша влада мусить зібрати докладні відомості про мучениць і золотими літерами розписати їхні прізвища на шкільних стінах, в яких їх арештувала червона чрезвычайка. На жаль, українська влада була позбавлена можливості зібрати про мучениць докладні відомості.

В своїх споминах „Під сонцем Поділля“ Приходько згадує національну працю Кондратченкової в царські часи збройного наступу „чорної сотні“ і „самодержавного“ урядового терору. Революція 1917. року стрінула Кондратченкову в місті Брацлаві на становищі голови місцевої „Просвіти“. Національний рух і широка українізація дісталися в „Просвіті“ в досвідчені руки. В зимі 1917. на 1918. рік Брацлав денерувалася, ломаючи голову над складним питанням: як треба було триматися йому політичної концепції, щоб догодити і Богові і мамоні. Часи були загрозливі і непевні. Вільне Козацтво, що було зорганізоване відпоручниками Центральної Ради по всіх закутках України, копало в околицях Брацлава заводи, готуючись до оборони. Кондратченкова зв'язалася з ними через польовий телефон, умовившись, що на перший її заклик, козацтво мусить прибути в Брацлав.

Одного дня до Брацлава дійшли чутки про наближення більшовицького війська. В будинку Земської Управи зібралися представники від місцевих урядових установ і організації: повітовий командант, голова земської управи, військовий начальник, начальник міліції, голова „Просвіти“, голова вчительського союзу. Мали вони обмірковувати засоби і методи в справі боротьби з більшовицькою навалюю. Підчас загострених дебат на сально конференції влетів розгублений вояки і несамовито закричав:

— „Біда! Більшевики вже недалеко!“

На хвилину повстала на салі тишина.

— Прощу дарувати, — заметушився схвилюваної голова земської управи: — Я на секунду... зараз вернуся...

— Цікаво позирнути на вулицю — виплигнув з-за столу військовий начальник і уланським чвалом, збиваючи з ніг стрічні кріселка, винісся з кімнати.

За дві-три хвилини салья зпорожнилася: численна аудиторія ніби провалилася крізь землю. Кондратченкова здивовано сконстатувала, що на салі вона одна. В суміжній кімнаті вона спіймала канцеляриста Дзівановського, якому звеліла скликати Вільне Козацтво. Козацтво дотримало обіцянки; збіглося, виступило проти більшовицького відділу, роззброїло і зобов'язало його вернутися назад. Рушниці, шаблі, багнети, револьвери і ручні гранати, що дісталися від більшовиків, козаки знесли на мешкання „Просвіти“. Склали зброю до кучи і сказали Кондратченковій:

— Доглядайте, бо ми не маємо часу. На салі худоба не нагодована і не напована чекає на нас.

Стративши зброю, більшовицький відділ продовжував стирчати серед шляху, не знаючи, що робити. Вернутися до своїх без зброї — було ніяково, знову ж наступати на Брацлав з голими руками — не випало.

В ті часи — перших бойових сутичок і військових пригод — боротьба з більшовиками не завжди завершувалася кривавими епілогами: на щасливе розв'язання бою скорше впливали психологічні чинники (переляк, фальшиві відомості, несподіванка) ніж зброя. Довідавшись від подорожних, що козаки поскидали зброю в покоях „Просвіти“ і розійшлися по хатах, більшовики рушили на Брацлав. На мешканні „Просвіти“ вони стрінули Кондратченкову.

— „Просім матушка возвратіть нам оружје, — звернувся ображено до неї один червоноармієць, який мав вигляд задикуватого півня, а на грудях велику червону китицю.

— Бачив! На, понохай! — скрутила Кондратченкова дулю і піднесла йому до очей.

— Ти, мамаша, убері ету вещь! Будет плохо... — огризнувся подратований червоноармієць.

— Як незадоволений, то маеш ще другу, — скрутила вона ще одну дулю.

— Бей, ейо подлую, товариші! — вигукнув розюшений товариш, кинувся до зброї і висмикнув рушницю. Невідомо, що чекало Кондратченкову, колиб не вирів на порозі один з відділів Вільного Козацтва з далекої оселі, який був спізнівся, однак знайшовся в пригоді. Приголомшені прикрою

несподіванкою, більшовики розбіглися і Кондратченкова була врятована.

Кінець 1917 р. і початок 1918 р. не були для праці в „Просвіті“ щасливі. Неждано вибухнув гетьманський переворот. В літі Кондратченкова була заангажована до праці в місцеву земельну управу. Земельні справи, що тримала селян в стані дикої сваволі і анархічних вибриків, Кондратченкова надавала першорядне значіння. До дня протигетьманського повстання працювала вона в Управі не покладаючи рук, маючи на увазі зміцнення національного фронту. Вона не покинула в ці дні і „Просвіти“, і залишаючись її головою, пильно доглядала, щоб напрям діяльності вчит. персоналу не скотився з національних рейок. Протигетьманський рух завісив був працю громадських і культурних організацій: всі національні сили — військові, громадські, партійні, культурні, освітні — прийняли активну участь в боротьбі за незалежність. На протязі кінця 1918 і 1919 років Брацлав декілька разів переходив в ріжкі ворожі руки. Декілька разів повстанчі загони Лисогора, Шенеля і Волинця ревідували Брацлав і прикрашували червоними лідерами вуличні телеграфічні стовпи. Не встигали повстанці вийняти з околиць Брацлава, як у місті вже урядували ідеологи III-го інтернаціоналу.

З Винниці час від часу наїздила слідча комісія. нищпорила по всіх закутках, вишукуючи учасників жидівських погромів. Комісія мала великі проскрипційні списки, до яких були вписані особи, що були визначилися своєю активною працею в націоналістичному відродженні. Більшість повітового учительського персоналу була вивезена до Винниці, відкіля не повернулася. Кондратчен-



Калішський союз українок-емігранток.  
Кондратченкова стоїть друга від ліва (х).

кова зо дня на день чекала арешту. Місцеві спеці, яких більшовики змобілізували до фахової праці, порадили їй, що робити. Одного дня вона дісталася в покої місцевого наркома, де мальовничо розписала свої організаторські таланти в ділянці ручних варстатів. Кондратченкова потрапила на болоче місце більшовиків. Нарком не питаючи її, хто вона і звідкіля, підпорядкував їй всі приватні майстерні, які готували взуття, одяг і рукавички.

На цьому досить непевному становищі, застукали її добровольці, які вдерлися до міста на карку більшовиків. Перед добровольцями Кондратченкова мала подвійну вину: поперше, як активний діяч „отторження Малоросії от Росії“, подруге „как ответственный работник уездного наркома“. В ночі добровольця контр-розвідка перевела на мешканні Кондратченкової трус. На кухні за скрипками знайшла її брата сотника української армії Гриця Миколаєва. Арештованих брата і сестру контр-розвідка спроводила в штаб команданта залоги.

Командант підполковник Симферопольського полку після недовгого допиту здивовано закричав, вдаривши себе п'ястком по грудях:

— Що я слішу! Ви окончілі університет? Ви гімназію? І служілі в шайке Петлюри?

Викликав сторожу і звелів їй одвести Миколаєва до в'язниці. Кондратченкову звелів тримати під політичним доглядом. Миколаєву Грицю грозив роз-



Свято 4-ої Київської Дивізії.  
Кондратченкова сидить третя (х) зправа.

стріл, про який довідалися і упередили сестру штабові кур'єри, що були мобілізовані з місцевого населення. Але йому пощастило: начальником відділу, який сторожив в'язнів, трапився його товариш зі школи і війська сотник Ткаченко. Його зусиллями Миколаїв позбувся в'язниці і подався з фальшивим документом до Полтави.

Внедвовзі, добровольчий відділ, заховаюючи спокій і конспіративність, раптово зник з міста. Перед виходом добровольці пограбували хату Кондратченкової; винесли все, що трапилося під руку. Другого дня під звуки трубної оркестри вступили більшовики. Скоро Кондратченкову покликали до кабінету голови повітового наркому:

— Ми маємо відомості, що ви користалися перед петлюрівців пошаною і славою; ми поінформовані, що в національних колах були грубою рибою і відважним коноводом, — строго позирнув на Кондратченкову голова і чиркнув себе рукою по шії, давши зрозуміти цим рухом, яка чекає на неї смерть.

— Так, так... ваша пісня скінчена, — ствердив обіцянку голови червоний секретар, який скрипів пером за спиною голови.

— Алеж кождому злочинцеві Радянська влада дає можливість виправити свою поведінку, — сказав ніби помякшавши голова і глибоко позіхнув.

— Принесіть нам список активних членів і... ми розв'яжемо вам руки на всі сторони світа. Гадаю, що три дні вистарчить вам на „размишленіє і ісполненіє“, кивнув він головою на знак, що авдієнція скінчена.

Кондратченкова складала список, але в примітці проти кожного прізвища посвідчила: або „помер“, або „невідомо куди подівся“, або „мобілізований“. Список доказував, що з великого активного персоналу „Просвіти“ в місті позосталася одна Кондратченкова. Більшовики спочатку було розгубилися, познйомившись зі списком, алеж пізніш знайшлися: намислили перехитрити Кондратченкову. Запросили її до кабінету голови, стрінули чемно поза дверима, посадили в кріселе і сказали:

— Факти і життя пересвідчили нас, що праця „Просвіти“ не була ворожою і деструктивною для більшовицької влади. Навпаки, було бажано,

но, щоб ваша „Просвіта“ поновила свою діяльність. Ми гарантуємо вам свій захист і всяку допомогу.

Запевнення штабу повітового наркому Кондратченкова прийняла за правдивого червінця. Вона переконала членів „Просвіти“ в більшовицькій лояльності і розпочала культурно-освітній рух.

На перших кроках „Просвіта“ улаштувала декілька українських вистав. Більшовики залюднили театральну салью по береги і одного вечора навіть піднесли Кондратченковій живі квіти за артистичну гру на сцені. Малося вражіння, що між персоналом „Просвіти“ і більшовицькою адміністративною репрезентацією навязалися доброзичливі і щирі відношення. Минув тиждень, другий... Управа „Просвіти“ звернула увагу на досить цікавий факт: кожного дня хтось зі складу „Просвіти“ зникав і то назавше, не лишаючи по собі жадного слідку. Сумні випадки прибрали якогось сталого і методичного явища. Настрашений персонал „Просвіти“ не ризикнував ночувати у себе і на ніч сходився на мешканця Кондратченкової, ночуючи у неї на горіщі.

Пройшов місяць, можливо більше — зо шість тижнів, як одної ночі влізли чекісти до хати Кондратченкової, перекинули все до гори ногами і поскидали з горища всіх її необачних гостей. Під дахом чеки, руденький панок в окулярах, очевидно слідчий, зі семітськими рисами обличчя сказав їй:

— Наш Центр запрошує вас прибути до Винниці. В давній резиденції Петлюри вас очікують щасливі перспективи для вашої дальшої кар'єри.

До Винниці Кондратченкова не потрапила: під ранок в місто вдерлися повстанці, зліквідували більшовиків і звільнили персонал „Просвіти“. Скоро надійшли польські війська, за ними вернула з повстання армія генерала Омеляновича-Павленка. Кондратченкова, як та квока, що находити розігнані шулікою курчата порозшукувала приголомшених подіями членів „Просвіти“ і знову розпочала культурно-освітню працю. В листопаді 1920 р. Армія У. Н. Р. примушена була евакуватися до Польщі. Склад Брацлавської „Просвіти“ теж покинув рідні пенати і рушив на чужину. (Продовження буде.)

ФРАНЦ КОКОВСЬКИЙ.

## Листопад на Лисоні

Листопад... Квіти вже відцвіли,  
де бій колись ішов завзятий,  
а часом тільки крук крилатий  
злетить над їхні могили...

І часом місяць ще освітить  
розгорнену дощами яму:  
в ній людський череп щурить зуби  
і тихо шепче: „Мамо, мамо!“.





# К а з к а

(Уривок з повісті Ганни Кучабської „Михась бе комуна“<sup>1)</sup>).

Пізнім вечором на п'ятий день добилися Максим і Михась до табору.

Верхівками старих трепет грався холодний легіт, але в гущавині в низу ні листок не шелестів, лиш придушений гомін повстанців стелився лісом далеко серед нічної тиші.

Жар пригаслого вогнища посеред обозу ледве освітлював землю. Чорними обрисами відбивали від цього саява партизани, що сиділи й лежали навколо.

Як обидва до вогню підходили, докинув котрийсь із повстанців до жарива оберемок хмизу. Леготом ночі понісся дим і звився тонкою смугою понад чорним кругом партизанів... Нараз спалахнуло подумя.

„Михась!“ скрикнув зенацька Матвій — і на цьому затиш. Досить було Матвієви кинути оком на осяпане полум'ям Михасясе обличчя, щоб його широкий, радісний усміх на привітання хлопчини зазмер. Та й другі з прибувшими й поздоровкались наче забули, задивившись на хлопця. Бо всі вони ніколи ще не бачили його таким сумним, таким задуманим; — ще дивнішим, ще більш відчуженим аніж отого дня тому два тижні, коли він раптом був пішов собі кудись з табору, не знати куди й чого.

Хлопець приступив до вогню.

„Ти, Михаську, мабуть десь далеко бував“, почав невпевно один із партизанів, — „мандрівка тебе дуже зморила“.

Хлопець мовчав хвилину, наче про що инше думав<sup>2)</sup>.

„Егеж...“ сказав тільки, відвернувши лице від полум'я й потонувши очима в пітьмі ночі. Щось ні-то радість ні-то плач прокинулося в нього в серці, як побачив ці добре знайомі обличчя, як почув привітні голоси сердечних друзів.

„Ходи до мене, Михасю“, кликнув з другого боку вогнища Онуфрій і розстелив плащ. Ліпше за всіх він запримітив неприродну змарнілість на обличчя хлопчини, але не питався нічого. Прочував, що не само тільки скитання так його знесило; загартований хлопець завжди зносив досі незважені дороги без скарги і втоми. Якесь горе мусіло йому притратитись, таке важке, що насили днвгав. Осьтак без слів спізнав Онуфрій, що якусь таємницю скриває музньо хлопчина в своїм засмученім серці дитячім, — таку якусь глибоку тайну, що її торкатись не можна. Мовчки стиснувши простягнену до нього малу руку й поспунився, щоб посадити хлопця праворуч себе, ввесь плащ йому залишаючи. А як вільну полу плаща накидував хлопчині на плечі, щоб затулити їх від холоду ночі, то огорнув їх обидвома руками, і було воно так, наче він Михасясе нишком до себе голубить.

<sup>1)</sup> Появився в німецькій мові під заголовком: Hanna Kutschabsky, Im Geheimen der Otomane („Під знаком отаманів“), Verlag „Junge Generation“, Berlin.

<sup>2)</sup> В попередньому розділі роману розказано про те, як Михась дізнався, що його сестричка Нюру вбито.

„Авжеж годі було так далі!“, продовжував один із повстанців перервану розмову. „А хибаж отамани не могли раніше зеднатись?“

„Звісно, так воно й гаразд, що отамани собі руки подали“, докинув білобородий дід, що сидів побіч Михася. Це був старий Карпо, що осьде знову до табору прийшов у гості до внуків, „крепкого гарту дідуган старого покрою“, як його звали, — суворий й впертий, завзятутий і до воювання охочий, хоч цього літа він вже лиш десь-колись за рушницю брався, бо по старості віку в костях занадто щеміло. — „Та чи може що оте отаманське єднання, — хто його знає?“ мовив Карпо далі. „Ото, колиб у нас ще раз такий отаман взявся, як був один давню, що чар-зілля знайшов і з нього й істини дізнався і великої сили набрався, — так от ой — не бійтеся! — скоро скинув би нам з шиї червоний!“

„Колиб так істина...“, почав Матвій, але почувши на собі погляди товаришів затиш і взявся поправляти вогонь.

„Сьогодні бери рушницю, а ні то хоч ніж у жменю та й годі. — а чи воно з істиною чи без істини, кому до того діло!“, — сказав грубо якийсь, що сидів осторонь від вогню в півтемряві. Замовкли...

„Ні, самої рушниці не досить! Без того, щоб тайну чарів знати, не обійдешся“, перебив тишу старий бородач. „Отож гадаю, що комуна тайну чарів знає, а наші отамани ні, — і тому в нас нічого не виходить!“

„Чував я раз про те чар-зілля“, заговорив живо юнак, що щойно пару днів тому пристав до повстанців. „Колиб знаття, де...“, але це певно лиш казка“, закінчив ніяково, зиркнувши на інших.

Білобородий випрямив згорблену спину наче його вжалило.

„Ось який мудрагель!“, посердився. „Казка!! Егеж, усе для вас, мудрагелів, казка, чого не можете вхопити руками! Але поголоє про чар-зілля, це не казка ні, щоб ви так і знали! В давнину росло воно собі тайком поміж Чортівими Скелями на Дніпрі, — це шира правда, і на це я присягну!“

„Ще лиш того треба, Карпе, щоб ви присягнули, що на живі очі самі бачили оте ваше чар-зілля“, заепкував Максим.

„Поки я був молодий, то тут у нашім краю був мир і нікому не було треба чар-зілля“, одвічав Карпо, сердито дивлячись на Максима. „А тепер я старий, — куди мені до того. Але колиб я нині такий дужий був як декотрий молодший, то я — так і знайте — не пожалів би трудів!“

Михась, що досі мовчки й байдуже сидів, підвів похилу голову, і його сумні очі ожили.

„А чи не дурите нас, Карпе? Чи ширю правду мовите, що справді є чар-зілля? Ій-Богу розкажіть мені про нього!“ І він присунувся до старого бдиженко.

„Щож багато казати, мій хлопче?“, промовив білобородий, і його голос став трохи менше су-

ворий. „Чував я про це від діда і теж і від батька, а вони пустого не казали, бо балакучі не були“.

Старий замовк, і його зріг перебіг по постатях, що сиділи довкола вогню.

„Мені ця бувальщина добре вбилася в пам'ять, бо за часів мого діда вона ще у всіх на устах була“, почав по хвилині, побачивши, що всі чекають, щоб оповідав. Добрячий усміх промайнув по його пооранім зморщинами обличчю: „А було воно так...“.

І знову старий затаїв і відкашлявся.

„Михасю“, докорював лагідно чоловічині, „не тягнй-ж бо мене так за рукав, — адже мушу собі початок пригадати. Усе по порядку розкажу, мій сину“.

„...Куло колись — давним-давно“, — почав він по хвилині, „ніполнив кровю наші поля, приникла-затушила наша Україна в безконечній недолі. Бо тепер — знайте! — не вперше паує чужинецьке безправя на нашій землі. Як нині, так і тоді боронився нарід як мідь, але враже беззаконня було сильніше і виходило так, що ніколи супостата лютого не позбутися. Але скалося інакше. Був серед нашого народу один, що на щось більше годився, аніж даром святий хліб їсти!“.

Дідуган повів очима довкруг себе й похитав докірливо буйною сивою головою.

„...Так він і звався: Богдан звався — Богом даний муж. Отож думу думав і днем і нічню цей муж, думу тяжку й велику замисляв, що чинити треба, щоб народови своєму дати перемогу. Аж якось раз почув, як старі люде собі про чар-зілля казали. Скільки їх було, мовляв, без числа смішаків, що чар-зілля пробували знайти, а всі головами наложили даремно. Так ото орючи одного разу на своїх займанщинах нагадав собі муж оту давню бувальщину, і наче полуду йому з очей спала. Гей, збирайся, козаче, в далеку дорогу, промовив до себе, та й піди шляхками несходими, путями незнаемими, — аж до скель до отих неодолимних дійдеш, аж чар-зілля нерозгадане знайдеш! Покинув плуг, до дому поспішає з рідними попрощатися. В лиху годину до дому прийшов. Поки поле орав, ворог лютий чужинний йому жінку пірвав, сінка улюбленого зі світу згубив, хату-дуботок спалив. Одинокий остався сердега, самотний як той дуб на вітроломі. Але не захитався, лиш залютував страшно у серці і пішов, нічого не взявши з собою в дорогу лиш — затямте це собі добре юнаки! — лиш шматок хліба!“.

„Ото невередливий був, їй-Богу“, поглумився хтось в голос. Але лиш рідко який підміснює. Очі з увагою спивали з уст старого кожде слово.

„Невередливий!! ти ледарю!“, посердився старий. „Хита тобою не бачиш, що отой муж нічого вже не мав свого — ні дому, ні жінки, ні дитини, ні навіть не мав що їсти? Бо хто йде за чар-зіллям шукати, той хай до нічого серцем не лине, лиш до свого задуму великого. Ось що тобі затямити треба, ледарю!“.

Круг слухачів стрепенувся.

„Отак подався в дорогу“, Карло підніс трохи голос. „Ішов горами, йшов долинами, — диким полем ішов, лугами, степами. Не день, та й не

два так мандрував, а все по пустинному краю, бо тоді — так і знайте! — увесь цей край ось тут над Дніпром ще пустарем був диким; ніде ще не було розораних піл, лиш чгар та степ. Аж до великої пуші дійшов. Іде цим лісом день, іде другий, — а й на дев'ятий день кінця-краю пуші немає. А в цім борі, у цім пралісі темнім було тихо як у церкві. Ні вітер не шелестів, ні пташка не щebetала, було завжди ларно і сонно, бо це був заворожений ліс, що доступити до чар-зілля не давав. Блудили в ньому й гинули всі, що без потреби, по своєволені за чарівним зіллям шукали. Отож блудив отой муж завзятий, шукав дороги, але не міг знайти. Аж одного дня витріяс із торби останні окрушки, а на другий день вже й цього не було. Вечором голодний пішов спати, і голодний прокинувся на другий день рано“.

„...Ще дев'ять днів отак шукав за виходом з ліса“, продовжував білобородий старець свою повість по хвилині, „а серце від голоду ние. А на дев'ятий день та у вечірню годину ляг собі під деревом, здався на волю Божу, — а щоб уже й не рутатися з того місця, хай буде, що хоче“.

„...А як зорі на опівніч стояли, заснув сердечний і приснився йому дивний сон. Ніби то він іде — Михасю, не сунь ніг так далеко, бо обсмалиш собі п'яти! — Отож приснилось йому, що буцить-то йде і йде, а все перед себе. І приснилось далі, що ліс ніби почав ріднути і на решті дерев зовсім не стало, лиш узявся сам очерет і шувар. Іде він тими шуварами все перед себе, аж тут і Дніпро саме на тому місці, де на берегах звалами понавляювались Чортіві Скелі. Тут він ніби-то на кручу на височенну драпається, — а вже-ж не легко йому було! На горі кругом довкруг себе оглядається, — аж там між каменюками поміж злючими, недорідними, щось зеленіється. Лиш не думайте, що це була якась велика поляна. Казав мені дідо, що отой затишок був не більш за дві долони, а може й того ні. Але якраз на цім клаттику родючої землі й росло чар-зілля! На цьому много претерпівний муж пробудився. Передумав на яві свій сон, затямив собі, куди показувало його обличчя, а як заситало, пішов просто себе і все було так, як бачив у сні. А всеж прийшло щось, чого не сподівався. Скелі лежали на ділі посередині Дніпра, окружені довкруги водою і ніде з берегом не сполучені. Води-ж шумлять, наче в голові колеса гуде млинове, — води вирами запінені кружать. Зібрав його ляк, станув на березі, не важиться далі“.

„Авжеж! Хто бачив Дніпро біля Чортових Скель, цей зрозуміє! На таку воду пуститися, це посерх людської сили“, міркував партизан, що сидів біля Карпа.

„Певно, заяче серце на таке не зважиться!“ утяв йому старий. „Але з того всі можете взнати — і це собі затямте! — задармо чар-зілля нікому не дається, — а що кому по розумі, як не має відважного серця?“.

Старий неоднозначно замсвк. По хвилині став казати далі.

„Сміливий муж стягнув крепко ремінь, пору-

чив душу Богові, кинувся у хвилі; Бог допоміг: доплив до скель”.

„Ото мочар! Лиш подумати, а моторошно робиться!“ вигукнув з подивом новик.

„Авжеж мочар! Хібаж інакше знайшовби чар-зілля?“ почав Карпо. „Казав мені дід, що його прадід ще його, отого мочаря, знав. Так отой розказував бувало, що на сам його вид кожному серце в грудях тремтіло, такий він був великий, такий гризний і нетерплячий. А очі які в нього були! Ці наче полум'ям горіли, наче іскрами грались!“

„Ну і що було потім? Та розкажіть вже раз далі, Карпе!“ нетерпеливився Михась. „Як виглядало чар-зілля? Кажіть!“

„Пожди трохи, сину! Адже й мені треба передихнути! Усе розкажу до кінця по порядку, не бієся!“

„...Отже слухай, мій хлопче“, казав дід далі й усміхнувся побачивши як Михась від нетерплячкості сюди й туди сугветься. „Доплив отой муж до скель, вирапався на кручу, на гостре кремення не зважаючи, що йому руки до крові ранило. А на горі знайшов усе так, як бачив у сні. Спершу видавалося йому, що оте зілля, що він його за чар-зілля мав, ніби так собі просто недотепний бурян, і стало йому сумно на серці, подумав: мабуть обманув мене сон. Але ж переміг сумнів і не стратив віри, то й зілля йому по правді обявилося. Бо воно зміняло свій вигляд. То зеленіло, але його листя час до часу наче іскрами гралось, то знову всеньке золотом сяло, і так раз-у-раз дивно мінялося. Мерщій схилився, виврав один корч, сховав його на грудях, на голім тілі проти серця. І враз кров заграла в ньому й якусь могутню силу в своїх жилах почув. — Пустився вертати. — Ще не встиг далеко, аж у січу страшенну попав: то не громи бють, не град колосся тне — боем великим бються діди наші з верогом одвічним. Бились день, бились другий, а на третій день потомились; — гей! туман полем лягає, хоробрість никне, великою навалюю нові вражі сили надходять. Хто на землю, на скривавлену спочивати лягає, хто відступає, батька-матері благословення забуває. Аж тут Богдан, Богом даний муж появляється. Кликнув Богдан. Усі стрепенулись, його голос зичний почувши. Гей! Ще не пропала козацькая доля! То не вихор степами несеться, то Богданова сила чародійною войовство несе-пориває; а деж така погуга на світі, що цю силу, цю непереборну поборолаб? Іде Богдан на чолі всіх, ідуть за ним полки — січуть, розбивають, в пух і прах розносять, всю Україну визволяють-спасають... Отак запанував Богдан у нашому краю. Великим володарем став; скільки їх було царів і королів, що воювати з ним брались, — усіх побив. Знав-же він добре усе, що вороги проти нього замишляли, ніщо не могло від нього втаїтись, — і було воно так, наче самі воздвух його вістку про все подавали. В той час, як вивирився було за чар-зіллям, був небогатий; але потім, як володарем став, примножилися його достатки незмірно — багато замків мав і піль і лук, самої лиш прибічної дружини було в нього ба-

гатирів з тисяч. Потім помер, і від тоді ніхто на нашіх Україні не знає, де поділося чар-зілля. Пропало аж на нинішний день, — і з цього все нечаштя”.

Старий затих.

„Гм...“ пробовкнув котрийсь із круга наче хотів заперечити, але не зважився. Усі дивилися вперто на Карпа — одні ніяково, другі насмішливо, ще інші не йняли віри, а всеж повні смутку.

„...Як щирю правду розказав нам Карпо, хлопці; так і те правда, що ваші душі нічого в цій казці не тямлять“, промовив неждано Онуфрій.

Сказав це так тихо, що ті, що сиділи докруг огня, ледви його чули. Збентежено поглянувши на мужа, що поклавши лікті на коліна й оперши чоло на п'ясточки увесь вечір мовчки сидів з понуреною головою й непорочно глядів у жар. Знов замовк Онуфрій наче йому важко висказати те, що було в нього на душі.

„Ет!“ заговорив погідливо той, що розлігся поза кругом у тіні. „Кому там нині до чар-зілля і всяких чортівни! Усі ж ми бачили це на війні: в якого ліпша зброя, цей перемагає, та й зрештою й нині розносять вістки по всім-усюдам по повітрю, отакими малими іскорками, що їх на воздвух пускається”.

„Може собі й є щось таке на світі“, відповів старий байдуже. „Та й щож велике в тому? Авжеж не більш дізнаєшся від отих ваших іскорок, хіба лиш те, що десь-там хтось балакає, може й навіть дурниці якісь негодяться. Це й-Богу неважне! Але знайти сокровенної, що її ніхто не знає, й істини, — ось чого не об'явить ніяка сила крім чар-зілля!“

„Чортові скелі... А чому Чортові?“ подумав Михась у голос. „Ви не знаєте, Карпе?“ І він поглянув замислено на обличчя старця.

„Авжеж знаю“, одвічав Карпо усміхаючись. „Дідо мені це бувало розказував. Було воно, хлопче, так: Богато сот літ тому, а може й ще давніше, задумали були раз чортяки загатити Дніпро...“

„Та й червоні теж хочуть тепер так ізробити!“ перебив сидючий біля Карпа повстанець. „Чував я, що незабаром мають побудувати на порогах великі тами і відтак заводи, щоб у них електричне світло виробляти“.

„Егеж! А мені розказували“, докинув інший, „що потім оте світло по всім-усюдам, теж і по наших селах розпровадять“.

„Оце гаразд!“ захопився новик. „Лиш гузик потисни, і вже тобі світло в хаті, наче сонце ясне! Авжеж не те булоб, що каганець!“

„Ну і що? І що-ж ви будете поночі при отім вашім наче сонце яснім світлі робити? Собі волося на голову числити, га?“ глузував дід.

„Мовчіть уже раз!“ сердився Михась. „Розкажіть, Карпе, далі!“

„Хіба не правда? скажи сам Михасю! Може ото чортяки й собі хотіли робити оте, як його, електричне світло? — відкіля мені знати?“ — старий поглянув на Михаська й моргнув до нього філярно. „Досить того, що почали гатити Дніпро. Носять відкись з кінця світа каменюки, шпурля-



ють у воду, — цілі гори двигають, аж сопуть сердеги. А Дніпро ці зломи все розсуває; — не дав себе, славний; переборов міщ чортівського каміння. Тепер сторчить воно з Дніпрових вод наче звалища велитенські поруйновані, на знак його перемоги над потугою бісів. Та й як червоні оті свої гаті побудують, то може — хиба не так, Михасю? — Дніпро теж і їхні тамі колись таксамо порознесить? Хто його знає?"

„Авжеж кажіть собі, що хочете, — але що люде оту електрику собі видумали і машини всякі, — це аби як — велика річ!“ заспорив той, що сидів біля Карпа. „Ори чи сій, молоти чи ший чи тхай, — кожду роботу, якуб не подумати, можна нині робити машиною. Життя стане куди лекше теж і для нашого брата!“

„Та воно так, але...“ замимрив загадково Матвій і позгрібав надгоріле галуззя, щоб кинути в вогонь.

Братва замовкла й задумалась. Деякі головами похитали притакуючи, інші усміхались до себе, самі не знаючи, як бути.

„Не лекше життя воно віщує, а суд. Підождіть! Ваші машини вам ще голови косять!“ промовив Онуфрій твердо.

Той, що сидів біля Карпа, заперечив головою. „І що це ви таке говорите, Онуфрію!“ крикнув знеохочено. „Адже машиною послуговуються люде, — якже вона ні з того ні з сього може їм голови пообсікати? Та й до речі й того не розумію, про який суд говорите?“

„Про який суд говорю?“ одвітив Онуфрій, піднісши голос, а його слова падали ще більшою вагою ніж звичайно. „Колись були чоловік і земля

одно. Нею клявся в найсвятішій клятві; любив її і молився до неї; а вона, велика мати, кормила його й захищала; — для неї проливав піт і кров, а вона, як вмирав, ховала його, свою стомлену дитину, знову в своє нідро. — Тепер вмирає закон. — Не має вже шани чоловік для землі, — вона для нього мертва річ. Рве її і топче і нічого вже їй давати в офіру не хоче. а вона відреклась йому матірню бути. Вже перестала його захищати, і вже нема на всій землі такого сховку, де він був-би безпечний. Наче зівяле листя стрясає з себе земля людей. — Тож вони тепер наче те зерно без завязку, що не має ваготи в собі, аби вгрозити в землю і там пустити парістки — і змивається водою геть. — Оце й є суд!“

„Завіщо ж бемося, якщо нам всім до одного загибіль судилась?“ запитав новик. Його молодий голос зазвенів лунко й затих.

„Завіщо бемося?“ повторив Онуфрій. „За те бемося, щоб прокляття всемогучої матері нас не постигло; — щоб ми вірні їй до сконання зягли гадзками, а свята земля щоб нас у себе привила; — бо якщо ми тепер без бою піддамося, щоб дожити в ганьбі сконання від грядучого великого суду, то земля, наша мати, тоді вже нас, окаяних, в себе не прийме.“

...Стало тихо...

...Ніч минала, а Михась все ще не спав, лежачи біля погаслого вогню. Глядів на небо, в обличчя половинчатого місяця, що зазирав крізь галуззя. Про Нюру думав, а сльози перлинами котилися з його очей. Видавалася йому вже лише сном, — тепер, коли остання надія пропала, що ще її знайде, — сном, до якого тягнувся цілим своїм засмученим серцем...

Ф. НЕВЕСТЮК.

## Помста Окаянного

(ЛЕГЕНДА)

Убивши Святополк своїх братів —  
Спокойно сів на княжому престолі...  
Та досягнув його народний гнів  
І він дознав заслуженої долі.

Із Новгородa рушив Ярослав  
І в Києві з військом своїм явився...  
За вбивником погано розіслав  
І князювати в городі лишився.

А Святополк запіненим конем  
На захід сонця наче вихор нісся  
Через степи, вертепи і узлісся  
А злочин душу пік їдким огнем.

А як спинився на чужій землі —  
Од гніву і досади весь не чувся  
І помстою палали очі злі  
І крикнув він: „Помщуся я, помщуся“!...

І буде, кажуть, мститися він так,  
Докіль народ з ним на двобій не піде,  
Докіль могутній, наче грім той знак  
Не возвістить народньої перемоги.

Ішли віки... В роздорах жив народ,  
Блукав розбитий по стежках розбіжних  
І падав під мечами диких орд,  
Був добічею для ватаг грабіжних.

Брат братові своєму ворог був,  
На брата брат дивився заздрим оком  
І шию у ярмі покірно гнув  
І пута тяг віками рік за роком.

А й досі ще, як в серці сяде гнів  
І як з мечем на брата брат повстане —  
Лунає крик давних, побділх днів,  
Жорстоко-люто мститься Окаянний.

Бо й досі, кажуть, досі ходить він,  
З мечем в руці між народам блукає,  
Як чорна тінь, як фатум, як проклін,  
Народ ріжнить, крамоли підоймає.

Ф. Летунський відділ УГА. „Кал. Черв. Кал.“ на 1924 р. Львів—Київ 1923. 8°, ст. 129—131.

1919 рік.

*Факсиміле* великоподного звернення до земляків св. п. С. Петлюри, власноручне ним писане року 1926. „Тризуб“. Париж 1933. 8°, ч. 16/17, ст. 2.

Причинки до біографії.

*Гастовський В.* Трипільська трагедія. (Спомини учасника). Переклад В. Кулика. (Харків). 1926. 8°, ст. 64. Дежидав.

1919. Боротьба большевиків з от. Зеленим.

*Федак Степан*, др. Розмова з маршалом. Спомини про авіацію у 1921 році у Начальника Держави марш. Й. Пілсудського. „Діло“. Львів 1935, ч. 132, ст. 4.

Табори у Вадовицях і Домбю.

*Федак-Шепарович Олена*. З повстанцями. (Спомини). „Кал. Черв. Калини“ на 1922 р. Жовква 1922. 8°, ст. 99—108.

Балта—Кедраси. 1920. IV. УГА. Большевики. Ю. Тютюнник.

*Федак-Шепарович Олена*. Три картини. 1919 рік. 1920 рік. 1921 рік. „Жінка“. Львів 1936, ч. 1, ст. 2. Рівдяні Свята.

Воєнний побут.

*Феденко П.*, др. Десяті роковини проголошення самостійності Української Народньої Республіки. „Студент. Вістник“. Прага 1928, ч. 1, ст. 1—7.

*Феденко П.* Катастрофа. Кал. „Дніпро“ на 1929 р. Львів 1928. 8°, ст. 121—126.

Листопад 1919. Гречани б. Проскурова. Епізод на ст. Климашівка. Угою з Пашковецькою волостю. Пограбування постачання і міністерських погятив.

*Феденко П.* Повстання нації. „Збірник пам'яті Симона Петлюри“. Прага 1930. 8° в., ст. 76—108.

Іст. огляд визвольної боротьби за укр. державність в рр. 1917—1919.

*Феденко П.* Фермент нації. (З приводу роковин походу б. XII. 1919 — б. V. 1920). „Вільна Україна“. Львів 1921. 8°, ч. 1/2, ст. 126—139.

*Федія Леоп.* Конохи. (Уривки з дневника. 15. V.—30. VI. 1917). „Кал. Черв. Калини“ на 1932 р. Львів 1931. 8°, ст. 149—157.

*Федоріс С.* Козаки до статуту генуезьких колюбій. „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4°, ч. 9, ст. 15—17; ч. 10, ст. 21—22.

Іст. розвідка XIII—XIV ст.

*Федоров Сергій*, полк. Кубанське військо у світовій та визвольній війні. „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4°, ч. 2, ст. 7—10.

Іст. нарис. 3 іл.

*Федоров Сергій*, полк. Кубанські клейноди за кордоном. „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4°, ч. 6, ст. 6—8; ч. 7/8, ст. 21—26.

Історія їх мандрування. Значіння. Опис. Перелік всіх клейнодів. 3 іл.

*Федоров Сергій*, полк. Об'єднані сили Війська Ку-

банського. „Літопис Ч. К.“ Львів 1933. 4°, ч. 1, ст. 3—6.

З іл. і малюю.

*Федоров С.* Як розкозчували бужське військо. „Літопис Ч. К.“ Львів 1935. 4°, ч. 7/8, ст. 25—28.

Іст. нарис. кін. XVIII. ст.

*Федорович-Малицька Л. Ю.* Магалецький. (Немодний маляр). „Вістник“. Львів 1936. 8°, ч. 12, ст. 908—911.

Його праця при війську і образи з воєнного життя. *Федько Черник*. „Кал. Черв. Кал.“ на 1922 р. Жовква 1922. 8°, кал. — листопад.

Причинки до біографії.

*Феніца І.* Українська артилерія у Львові 1—21. XI. 1918 р. „Літопис Ч. К.“ Львів 1929. 4°, ч. 1, ст. 3—6.

Бої на підльв. фронті. 3 іл.

*Филип* Наконечний. „Діло“ Львів 1918, ч. 93 (9633): Померли.

Хор. 90 п. п. Некрольог.

*Филонович В.*, підполк. Бої за Житомир. „Гуртуймося“. Прага — Горні Чорношиці 1932 8° в., ч. 9, ст. 25—31.

Сумський окремих курінь 4-го п. С. С. Група от. Бєня. Березень 1919. Житомир. Юліанька Школа і інші проти черв. москалів під Житомиром.

*Филонович В.* Зимовий похід. „Гуртуймося“. (Прага — Горні Чорношиці) 1935. 8° в., ч. 1, ст. 6—12.

За ген. Омоляновичем-Павленком.

*Фіголь Атаназій*. Бої під Крутами. (В 13-ту річницю). „Літопис Ч. К.“ Львів 1931, ч. 2, ст. 2—4.

5 етапів психічної революції. Учасники бою під Крутами. Тогочасні фізично-політичні обставини. Література. Опис бою. Похорон крутянців у Києві. 3 іл. малюю і 2 іл.

*Фіголь Атаназій*. Крути. (В XV. роковини бою). До історії культу українських Тернопільців. „Студ. Шлях“. Львів 1933. 8° в., ч. 1, ст. 4—6.

Значіння Крут.

*Фіс Гриць*. Покладення могили в селі Викторові коло Галича дня 23. вересня 1915 р. „Вістник С. В. Г.“ Відень 1915. 4°, ч. 45/46, ст. 4—6.

3 2 іл.

*Флюнт Зиновій*, о. Визвольний відгомін на Лемківщині. „Літопис Ч. К.“ Львів 1930. 4°, ч. 7/8, ст. 5—7.

Між. ин.: виливи укр.-польської війни.

*Фоцицький Андрій*, сотн. До литання військового вишколу. „Розбудова Нації“. Прага 1928. 8°, ч. 12, ст. 436—437.

*Фосляк Максим*. Розмова з отаманом Шепельом. „Рідний Край“. Львів 1921. 4°, ч. 2, ст. 3—4.

*Ф. О. Ш.* Листопад 1918 р. „Літопис Ч. К.“ Львів 1937. 8°, ч. 11, ст. 17—21.

1—22. XI. 1918. Львів. Тернопіль.

*Франко Петро*. В літаку. „Стріл. Кал.-Альманах“ на 1917 р. Львів 1917. 8°, ст. 74—75.

## ВІД ВИДАВНИЦТВА.

Подібно, як минулого року, отримають точні передплатники „Літопису“ і в 1938 р. безплатний щомісячний додаток. З кожним числом будемо розсилати передплатникам один аркуш цінної праці Др. Володимира Січинського „Чужинці про Україну“. Це архівні матеріали, звіти-реляції чужинних дипломатів-послів, праці вчених і подорожників про Україну, її державні змагання, військо, побут, від найдавніших часів до часів нашого національного відродження.

Перший аркуш додатку вишлемо з 1-им числом за січень 1938 р. усім нашим передплатникам. Дальші аркуші будемо посилати лише тим передплатникам, що заплатять з гори біжучу передплату. Залягаючим з передплатою за минулі часи зможемо вислати аркуші праці Др. Січинського щойно тоді, якщо вони перед 31.12.1937 умовляться з Адміністрацією щодо сплати задеглої передплати, а біжучу передплату будуть платити точно з гори.

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ.

Передплату на „ЛЧК“ просимо слати виключно чеками Пром. Банку ч. конта 506.778.

Давне conto „ЛЧК“ в ЛКО в Кракові, ч. 410.185 звинене, а тому ЛКО не приймає вже влат на це conto.

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

IX. річник / Число 12. / Грудень 1937.

## ЗМІСТ:

Зима	Перший український пароплав
Микола Лебединський . . . . . 2	Володимир Січинський . . . . . 14
Фрагмент наступу на Чортків	Українська жінка у визвольній війні
Андрій Хома . . . . . 2	1917 - 1920
Листопадовий спогад	Михайло Середа . . . . . 16
Іванча Блажкевич . . . . . 4	Листопад на Лисоні
Початки українського військового шкільництва в 1917 - 1918 р.	Франц Кововський . . . . . 18
Вартоломей Евтимович . . . . . 7	Казка
Воєнні усмішки	Ганна Кучабська . . . . . 18
Федь Триндик . . . . . 11	Помста окаянного
При інтендантурі Самбірської Бригади	Ф. Невестюк . . . . . 22
Др. Ілля Салагуб . . . . . 12	Бібліографія
	І. Ш. . . . . 23
	Від Видавництва . . . . . 24



# Найновіші видання „Червоної Калини“: Великий Співанник „Червоної Калини“

монументальний збірник пісень

стрілецьких, історичних, побутових та обрядових на хори мішані, мужеські, жіночі — за редакцією д-ра З. Лиська.

Колірова обгортка арт. М. Битовича

В Співаничку 229 найкращих українських пісень (на 341 сторінках друку), в обрібці всіх наших відомих композиторів. Це широкий і підібраний репертуар для всяких концертів, принагідних свят та інших хороших виступів. Це небуденна поява в нас на книгарському ринку, одинока й необхідна книга пісень, якої ще досі не було і без якої не обійтись ні одному хорові, товариству в селі чи в місті, ні одному знавцеві чи прихильникові рідної пісні.

Тверда, тривала оправа — Ціна зол. 28'50. — Опакування і порто 1 зол.  
Для членів „Червоної Калини“ зол. 22'50 і порто 1 зол.

Велика історично-воєнна монографія О. Думіна:

## „Історія легіону українських січових стрільців“

I. Том Історії Визвольної Боротьби України в монографіях

з багатьма чертими боїв і походів УСС і понад 100 оригінальними здебільша ще ніде не репродукованими світлинами і поіменним списом (понад 1.300 прізвищ) всіх поляглих і ранених УСС.

Ціна зол. 15'—, з пересилкою зол. 15'60

Для членів „Червоної Калини“ зол. 12'60.

ІСТОРІЯ СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ

## „ЗОЛОТІ ВОРОТА“

II. Том Історії Визвольної Боротьби України в монографіях.

В книзі праці Василя Кучабського (СС. — Воєнно-історичний нарис ч. I.), ген. Марка Безручка (ч. II), та Івана Шендрика (Бібліографічні матеріали до Історії СС.). Ілюстраційний додаток на окремій папері обіймає 44 сторінки світлин з життя СС. До книги долучено 12 чертин боїв і походів СС. Тверда, тривала оправа! Зверхня обгортка роботи арт. І. Іванця, внутрішня арт. П. Ковжуна („Золоті Ворота“).

Ціна зол. 15'—, з пересилкою зол. 15'60. Для членів „Червоної Калини“ зол. 12'60.

СОЛІДНИЙ МУЖЕСЬКИЙ КРАСЦЬ



ВІЛЮС

Львів

ДОМІНІКАНСЬКА — 4.

тел. 234-56.

### КРАСА

вашого лица



залежить від якості  
і тону краски Вашого  
пудру. В одному  
і другому напевно Вас  
в д о в о л и т ь

## МЕРІДА — в 10-ти — красках

європейський продукт укр-ого вितвору

**Два монументальні твори**

видані

**Видавництвом „УКРАЇНЬСЬКА ПРЕСА“ у Львові**

**ВЕЛИКА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ**

— зисовує минуле Українського Народу й Держави від праісторичних первопочинів аж до переломового 1923. року.

864 сторінки друку великої вісімки, поверх 450 ілюстрацій, мистецька обгортка. Ціна разом з футералом 25 зл. Порто: 1.50 зл.

**ІСТОРІЯ  
УКРАЇНЬСЬКОГО ВІЙСЬКА**

— перша й єдина у нас історія розвитку й чинів Української Збройної Сили від перших починів аж до доби останніх визвольних змагань.

576 сторін друку великої вісімки, 300 оригінальних ілюстрацій, 4 колірні картини, мистецька подотиняна обгортка. Ціна з футералом 18 зл. Порто: 1.50 зл.

Це настільні книги кожного українця, кожного товариства й установи. Замовляйте

**Видавництво „УКРАЇНЬСЬКА ПРЕСА“, Львів, вул. Косцюшка, ч. 1 а.**

**Фабрика хемічних виробів**

**О. ЛЕВИЦЬКА і С-КА**

у Львові, Кордецького 51. Тел. 260-04. ЛКО 503-881.

поручає власні вироби найкращої якості:

ПАСТУ ДО ВЗУТТЯ „ЕЛЕГАНТ“ терпентинову. — ПАСТУ ДО ВЗУТТЯ „ЕЛЕГАНТ“ люксову в тубках. — ПАСТУ ДО ПІДЛОГИ „ФРАНЦУЗЬКА МАСА“. — ВІСК комбінований до підлоги. — ВАСЕЛІНУ до шкіри. — СИНКУ ДО БІЛЛЯ помадкову і коронкову. — ШВАРЦ до чобіт. — ВІСК шевський. — СМОЛУ.

**На зиму**

Тепле білля, светери, рукавиці, трикотарі для жінок і мушин поручає по дешевих цінах і найліпшої якості

**ЄВСТАХІЙ ДУМИН**

Львів, вул. Коперника ч. 4, ріг Шайнохи.

**Вже появился**

**АТЛАС УКРАЇНИ  
й  
СУМЕЖНИХ КРАЇВ**

151 многобарвних мал на 66 сторонах

— 130 дінґрам — 48 сторін тексту —

Ціна за готівку: 30—35 зл. в залежності від оправи на рати 35—40 зл. „ „ „ „

Замовлення слати:

В-во „УКРАЇНСЬКИЙ ВИДАВНИЧИЙ ІНСТИТУТ“

Львів, вул. Личаківська 4. Тел. 266-07.

**Купуйте**

**МИЛО** одинокої української кооп. фабрики

**ЦЕНТРОСОЮЗ,**

що виробляє мило до прання, миття, туалетове мило та мило до голення.